

DRAUGAS

PERIODICALS
October 16,
Vol. LXXXIX

THE LITHUANIAN WORLD-WIDE DAILY

ANTRADIENIS – TUESDAY, SPALIO – OCTOBER 16, 2001

NEWSPAPER – DO NOT DELAY – Date Mailed 10/15/01

UŽSIENIO LIETUVIŲ DIENRAŠTIS

4545 WEST 63rd STREET • CHICAGO, ILLINOIS 60629

TEL.: 773-585-9500 • FAX: 773-585-8284 • DRAUGAS@EARTHLINK.NET

WWW.DRAUGAS.ORG

Nr. 201
Kaina 50 c.



Tėvynėje pasižvalgius

* Pirmadienį dienraščio „Respublika“ redakcijos pašto dėžutėje buvo rastas vokas su baltos spalvos milteliais. Dienraščio Lietuvos naujienų skyriaus redaktorė Jūratė Skerytė sakė, kad laišką rado redakcijai adresuojama korespondencija peržiūrinti darbuotoja. Milteliai tiriami, voka radusią redakcijos darbuotoją apžiūrės medikai. Tuo tarpu „Respublikos“ žurnalistai sakė, kad voke atsistūję miltelių kvapas labai priminė skalbimo miltelius. (BNS)

* Seimo opozicinė Liberalų frakcija prašo Valstybės kontrolės ištirti, ar premjeras Algirdas Brazauskas nepažeidė įstatymų, skirdamas valdininkams 100 proc. atlyginimo priedą. Premjeras savo potvarkiu 100 proc. priedus skyrė dviem valdininkams – Sporto departamento vadovui Vytiui Nėniui ir Statistikos departamento vadovui Algirdui Semetai. V. Nėniaus atlyginimas kartu su priedu, neatskaitant mokesčių, sudaro 7,140 Lt. A. Semetos – 7,350 Lt. Premjero sprendimas skirti 100 proc. priedus pažeidžia pačios vyriausybės rugsėjo 25 d. priimtą nutarimą, kuriame nustatyta, jog priedai negali viršyti 50 proc. atlyginimo.

* Vyriausybė pataisė kitų metų investicijų programą, Prezidentūros atsiskaitytus 4,7 mln. litų paskirstydama muziejams ir bibliotekoms. Didžiausią dalį – 3,338 mln. Lt nutarta atiduoti Nacionaliniam M. K. Čiurlionio dailės muziejui. Vilniaus A. Mickevičiaus viešosios bibliotekos pertvarkai perduota 756,000 Lt, bibliotekos Klaipėdoje statybai – 206,000 Lt, G. Petkevičaitės-Bitės viešajai bibliotekai Panevėžyje – 100,000 Lt. 300,000 Lt perduota Lietuvos integralios bibliotekų informacijos sistemos sukūrimui. (BNS)

* Premjeras Algirdas Brazauskas pasiaiškino su savo patarėju kultūros klausimais Arvydu Juozaičiu dėl jo anti-vakarietiško pasisakymo žiniasklaidoje. Nors A. Brazauskas patarėjus sakė būsiąs atsargus, „Respublikai“ jis išdėstė neigiamą savo nuostatą dėl JAV smūgių Afganistanui ir susirūpinimą dėl galimos Lietuvos narystės Europos Sąjungoje. „Be abejo, nuo šiol būsiu priverstas kalbėti atsargiau, nors mano pažiūros nesikeis“, sakė A. Juozaitis.

* Mainais už pajamų nuverčiant merą Artūrą Zuoką kai kurie Vilniaus miesto tarybai priklausantys liberalai konservatoriams užsiminė sutinkantys perleisti sostinės vadovo postą bei sudaryti plačią koaliciją. Galimu naujuoju Vilniaus meru buvo įvardytas jau anksčiau sostinei vadovavęs Juozas Imbrasas. Tačiau dabartinis vicemeras J. Imbrasas kategoriškai tai neigė. (LR, Elta)

* Dauguma fotografų šiomis savaitėmis turi pakankamai daug darbo: masiškai fotografuojasi žmonės, dalyvaujantys JAV „žaliosios kortos“ loterijoje. Pasak vieno fotografo, turinčio ilgametę darbo patirtį, palyginus loterijos dalyvių skaičių prieš keletą metų ir dabar, padidėjimas yra ne mažiau kaip keli šimtai procentų. (K, Elta)

* Socialliberalų vadovybėje bręsta perversmas. Neeilinį partijos suvažiavimą organizuojantys Naujosios sąjungos (NS, socialliberalai) atstovai numato rimtas permainas partijos vadovybėje – NS pirmininko pavaduotojų, galbūt ir paties pirmininko keitimą. Pasak vieno iš NS pirmininko pavaduotojų, Seimo nario Gedimino Dalinkevičiaus, renginys turėtų įvykti iki Naujųjų metų. (LŽ, Elta)

* Partijos senbuviai nerimsta: akademiko Zigmo Zinkevičiaus vadovaujami krikščionys demokratai mėgina atgaivinti Lietuvos krikščionių demokratų partiją, kuri teisiškai neegzistuoja. Ortodoksais vadinti politikai nesėkmingai mina Teisingumo ministerijos slenkstius, reikalaujami pripažinti partijos veiklą. (LR, Elta)

* Premjeras Algirdas Brazauskas neatsisako planų kitamet susiremontuoti jam, kaip buvusiam prezidentui, priklausanti rezidencija Turniškėse. Premjeras sakė, kad „iš puspilčių sumontuota“ apie 15 kv metrų namo terasa „kiaurai leidžia vandenį ir drėksta visas pastatas“. Tas pastatas senas, statytas dar 1938 metais, reikėjo vieną kartą šitą problemą išspręsti, sakė A. Brazauskas. Finansų ministrė Dalia Grybauskaitė sakė, kad dabar yra tikslinga, kiek pinigų reikėtų rezidencijos remontui. Spaudoje yra minima 200,000 Lt suma.

* AB „Geonafra“ specialistai UAB „Manifolds“ užsakymu baigė gręžti paieškinį gręžinį Mostaičiuose, Plungės rajone, tačiau naftos čia nerasta. Į šį gręžinį investuota 3 mln. Lt. (VŽ, R, Elta)

* Netrukus Nacionalinio radijo ir televizijos išlaidų kiekviena Lietuvos šeima turės kas mėnesį paaukoti nuo 4 iki 6 litų, per metus – nuo 48 iki 72 litų. Dėl konkretės abonentinio mokesčio Lietuvos radijo ir televizijai (LRT) sumos turės apsispręsti Seimas ir kitos valstybės institucijos. (KD, Elta)

* Į budėjimą prie geležinkelio tilto per Nemuną Lietuvos ir Rusijos Karaliaučiaus srities pasienyje spalio 14 d. neišėjo nė vienas iš aštuonių imonės „Lietuvos geležinkeliai“ Pagėgių (Nemuno) apsaugos būrio narių – jie gavo atleidimo lapelius. Sargybos postas liko tuščias. (LR, Elta)

* Vilniaus miesto apylinkės prokuratūra surašė skundą, kuriuo prašo panaikinti teismo sprendimą paleisti iš kolonijos anksčiau laiko Kauno nusikalstamo pasaulio autoritetu vadinamą Henriką Daktarą, pravardę „Henytę“. H. Daktaro paleidimu į laisvę anksčiau laiko piktinosi ir prezidentas Valdas Adamkus. 7,5 metų kalėti nuteistas 43 metų H. Daktaras kolonijoje atliko tris ketvirtadalius laisvės atėmimo bausmės, skirtos už turto prievartavimą ir poveikį nukentėjusiam. Pagal įstatymą, gerai besielgiančiam kaliniui, atlikus tokią bausmės dalį, kolonijos administracija gali rekomenduoti teismui paleisti jį į laisvę anksčiau laiko. Laisvės atėmimo bausmė H. Daktarui baigiasi 2003 m. rugpjūtį. (BNS)



Pasaulio čempionato moterų grupinių lenktynių nugalėtojos (iš kairės) sidabro medalį pelniusi Edita Pučinskaitė, auksą laimėjusi Rasa Polikevičiūtė ir bronzą – Jennie Longo-Ciprelli. EPA-Elta nuotr.

Pasaulio čempionate – Lietuvos dviratininkų pergalė

Lisabona-Vilnius, spalio 14-15 d. (BNS) – Lietuvos dviratininkų stulbinančiu laimėjimu šeštadienį baigėsi Portugalijos sostinėje vykstančių pasaulio pirmenybių moterų grupinės lenktynės. Pasaulio čempionės vardą iškovojo bei auksą medalį pelnė 31 metų Rasa Polikevičiūtė, o sidabro medalis atiteko 23 metų Editai Pučinskaitė.

R. Polikevičiūtė – trečioji Lietuvos dviratininkė, tapusi šios rungties pasaulio čempione per ketverius pastaruosius metus. 1998 m. planetos čempionės auksą medalį iškovojo Diana Žiliūtė, o 1999 metais – Edita Pučinskaitė.

Mirė monsinjoras Kazimieras Vasiliauskas



Mons. Kazimieras Vasiliauskas

Vilnius, spalio 15 d. (Elta) – Eidamas 80-uosius metus, naktį iš šeštadienio į sekmadienį savo žemiškąją kelionę baigė monsinjoras Kazimieras Vasiliauskas.

„Tai žmogus, kuris visus mylėjo, kuris nuoširdžiai tikėjo ir kurio gyvenimas buvo kupinas vilties“, rašoma Vilniaus arkivyskupijos kurijos pranešime.

Mons. Kazimieras Vasiliauskas gimė 1922 m. balandžio 9 d. Katališkių kaime, Vabalninko valsčiuje ir parapijoje, Biržų apskrityje Juozo ir Valerijos Baniulytės valstiečių ūkininkų šeimoje. Mokėsi Čy-pėnų pradžios mokykloje ir Biržų gimnazijoje, kurią baigęs, įstojo į Kauno kunigų seminariją, vėliau perėjo į Vilniaus kunigų seminariją. Kunigų jį išventino tuometinis Vilniaus arkivyskupijos Apaštalinis Administratorius arkivyskupas Dievo Tarnas Mečišlovas Reinsys 1946 m.

birželio 16 dieną.

1949 m. buvo suimtas ir „kaip ypą pavojingas nusikaltėlis“ nuteistas 10-čiai metų kalėti. Bausmę atliko Intos ir Vorkutos darbo stovyklose. 1956 m. kun. K. Vasiliauskas grįžo iš lagerių ir buvo paskirtas vikaru į Švenčionis, kur jį labai pamilo vaikai. O valdžia vėl ėmė jį persekioti. 1958 m. paskirtas administratoriumi Linkmenis. Bet tas jau nebeišgelbėjo kun. Kazimiero: jis buvo ištremtas iš Lietuvos. Apsigyvenęs Latvijoje, Daugpilyje, kunigauti legaliai negalėdamas, kun. Kazimieras per 10 metų čia išbandė daug įvairių profesijų. Baigė vairuotojų kursų, vėliau dirbo sanтехniku, elektriku, viename kolūkyje buhalteriu. Į tremties sugižo 1968 m. Gavo pasiskyrimą į Varėną.

1975 m. atvyko dirbti vikaru adjutoriumi į Vilnių – į Šv. Rapolo bažnyčią. 1988 m. Arkivyskupas J. Steponavičius jį paskyrė komisijos grąžinamai Katedrai priimti nariu. 1989 m. paskirtas Vilniaus Arkikatedros Bazilikos klebonu. Popiežiui Jonas Paulius II jam suteikė Monsinjoro Popiežiaus Kapeliono garbės vardą.

1993 m. arkivyskupas A. J. Backis monsinjorą paskyrė vėl atkurtos Vilniaus kunigų seminarijos rektoriumi. 1997 m. po kelių pakartotinių prašymų mons. K. Vasiliauskas buvo atleistas iš Vilniaus Arkikatedros Bazilikos klebono pareigų ir jo prašymu paskirtas emeritu prie Vilniaus Šv. Mikalojaus bažnyčios.

Mons. Kazimieras Vasiliauskas

* JAV generolas teigiamai vertina Lietuvos indėlį kovoje su terorizmu ir neatmeta galimybes, reikalui esant, pasinaudoti Lietuvos oro erdve. Tai JAV ginkluotųjų pajėgų Europoje vyriausiojo vado pavaduotojas generolas Carlton W. Fulford sakė po pirmadienį Vilniuje vykusio susitikimo su prezidentu Valdu Adamkumi. (BNS)

* Artimiausiu metu karščiau tikisi gauti leidimą numušti Ignalinos atominės elektrinės link skrendantį lektuvą, apie tai nebūtinai pranešant kariuomenės vadui ir prezidentui. „Kitaip neįmanoma sustiprinti elektrinės apsaugą nuo galimų teroristų puolimo iš oro“, sakė Karinių oro pajėgų (KOP) vadovas pulkininkas Edvardas Mazeikis. Virš Ignalinos jėgainės yra neskraidymo zona. (KD, Elta)

* Lietuvos apsaugos verslo specialistai spėja, kad po kelerių metų didžiąją šios rinkos dalį užims 3-4 stambios saugos firmos – smulkiosioms gali likti tik nedidelė niša, greičiausiai – prekybos įmonių apsauga. (VŽ, Elta)

* Eidamas 75-uosius metus, sekmadienį mirė ilgametis Kauno „Žalgirio“ krepšinio komandos vyriausiasis treneris, Didžiojo Lietuvos kunigaikščio Gedimino IV laipsnio ordino kavalierius Vytautas Bimba. 1962 m. jis buvo pakviestas gelbėti nuosmukį išgyvenusią Kauno „Žalgirio“ vyrų krepšinio komandą ir iki 1975 m. kartu buvo ir Lietuvos rinktinės treneriu. 1971 m., po 15 metų pertraukos, jo vadovaujamas „Žalgiris“ tapo SSRS čempionato bronzos medalininku. Šį pasiekimą komanda pakartojo dar po dvejų metų. V. Bimba buvo vienas geriausių Lietuvos krepšinio trenerių. (BNS)

kas buvo žinomas ir vertinamas Lietuvos visuomenės. 1994 m. už nuopelnus Lietuvai apdovanotas Didžiojo Lietuvos Kunigaikščio Gedimino IV laipsnio ordinu. Jam buvo suteikta Lietuvos Santarvės fondo premija. 1998 m. Vilniaus Gedimino technikos universiteto taryba mons. K. Vasiliauskui suteikė Garbės nario vardą. 2000 m. Vilniaus miesto Tarybos sprendimu mons. K. Vasiliauskui suteiktas Vilniaus miesto Garbės piliečio vardas. Tais pačiais metais apdovanotas Lietuvos Nepriklausomybės medaliumi.



Pasaulio naujienos

(Remiantis AFP, Reuters, AP, Interfax, ITAR-TASS, BNS žinių agentūrų pranešimais)

Vašingtonas. JAV prezidentas George W. Bush sekmadienį piktai atmetė naująją Talibano pasiūlymą išduoti Osama bin Laden mainais į jo kaltės įrodymus. „Jei jie nori, kad mes sustabdytume savo karinę operaciją, jie tiesiog turi įvykdyti mano sąlygas. Kai sakau, kad (nebus) jokių derybų, tai ir reiškia, kad (nebus) jokių derybų“, pabrėžė prezidentas. G. W. Bush jau pradėjo planuoti būsimąją Afganistano vyriausybę, kuri būtų sudaryta, jei Talibano režimas žlugtų po JAV vadovaujamų atakų. Tai vyksta nepaisant ilgai trukusio prezidento priešišimosi JAV dalyvavimui „kuriant valstybes“.

Vašingtonas. Talibano atstovas spaudai Suhail Shaheen iš Islamabado interviu televizijai NBC sekmadienį pareiškė, kad „Amerika technologškai pažangesnė. Mes neprilygstame Amerikai. Tikrasis karas prasidės, kai į Afganistaną įžengs sausumos kariuomenė“. Paklaustas, kodėl Talibanas nenori įvykdyti Amerikos reikalavimo išduoti Osama bin Laden, S. Shaheen sakė, jog „jie (amerikiečiai) turi pateikti visus savo turimus įrodymus. Jie turi atsistūti įrodymus, o ne lektuvus... Tuomet mes aptartume galimybę atiduoti jį teismui“.

Londonas. Didžiosios Britanijos premjeras Tony Blair pirmadienį po susitikimo su palestiniečių vadovu Yasser Arafat paragino sukurti „gyvybingą“ palestiniečių valstybę. Pasak T. Blair, jis ir Y. Arafat buvo visiškai vieningos nuomonės, kad „dabar tinkamas laikas atgaivinti (Artimųjų Rytų taikos) procesą“. Jis paragino siekti „teisingos taikos, kuri leistų izraeliečiams ir palestiniečiams gyventi vieniems šalia kitų... atmetus kartų praeitį susipriešinimą“.

Jeruzalė. Egipto prezidentas Hosni Mubarak interviu Izraelio visuomeninei televizijai sekmadienį pareiškė, jog pats Izraelis yra palestiniečių terorizmo priežastis, nes jis nesilaiko pasirašytų taikos susitarimų su palestiniečiais. Paklaustas, ar yra skirtumas tarp savizudžių sprogdytojų, sprogdytojų žyds, ir rugsėjo 11-osios teroro išpuolių JAV vykdytojų, H. Mubarak nesutiko lyginti palestiniečių kovos prieš Izraelio okupaciją su terorizmu. „Jūs apibūdinate norinčių atgauti savo žemę žmonių veiksmus kaip terorizmą. Mes sakome, jog tai – ne terorizmas“, sakė H. Mubarak. Egiptas buvo pirmoji arabų valstybė, pasirašiusi taikos sutartį su Izraeliu. Egipto prezidentas, kuris atliko svarbų tarpininko vaidmenį Artimųjų Rytų taikos derybose, pareiškė, jog palestiniečių valstybė bus įkurta, nepaisant, ar Izraeliui tai patinka, ar nepatinka.

Vašingtonas. JAV prezidentas George W. Bush pirmadienį pareiškė, kad į Senato demokratų vadovo Tomo Daschle raštinę atėjusiam laiške, remiantis pirminiais tyrimais, buvo milteliai su juodligės sukelelėmis. Prezidentas sakė, jog šiuo metu visi T. Daschle padėjėjai, rankose laikę voka, yra paguldėti į ligoninę, kur jiems atliekami tyrimai dėl juodligės. Tačiau prezidentas pridūrė, kad šiuo metu dar nėra tvirtų įrodymų, kad Osama bin Laden kaltas dėl juodligės protrūkio Jungtinėse Valstijose. (KD, Elta)

New Yorkas. JAV kariuomenės juridiniai patarėjai neleido surengti oro atakos prieš netoli Kabulo esantį pastatą, kuriame slėpėsi Talibano vadovas, mula Mohammad Omar. Spalio 7-osios vakarą, kai JAV surengė pirmąsias oro atakas Afganistano sostinėje, per atstumą valdomas JAV žvalgybinis lektuvas „Predator“ sušėkė iš Kabulo išvykstančią mašinų vilkstinę, kurioje važiuojo ir mula M. Omar. Žvalgybinį lektuvą valdžiusi JAV Centrinė žvalgybos valdyba (CIA) neturėjo įgaliojimų paleisti dviejų šio lektuvo turimų prištankinių raketų „Hellfire“. Todėl CIA paprasčiausiai surengti oro ataką prieš pastatą, kuriame pasislėpė M. Omar ir 100 jo sargybinių. Floridoje įsikūrusi Centrinė vadovybė (CENTCOM) uždraudė surengti ataką. Pasak pranešimo, CENTCOM vadui, generolui Tommy R. Franks buvo pareikšta, jog „tai nepatinka“ karinei teisei tarnybai. Pranešime sakoma, jog žvalgybos pareigūnai tiesiog „virė“ iš pasipiktinimo dėl šio įvykio, o aukštas ginkluotųjų pajėgų karininkas pareiškė, jog jį lėmė gynybos sistema užvaldžiusi „politinio korektiškumo“ maniją.

Miami, Florida. Bulvarinio laikraščio „The Sun“, kurio darbuotojams buvo nustatyti pirmieji juodligės atvejai JAV, redaktoriaus žmona nuomojo butą dviem įtariamiems lektuvų užgrobejams, dalyvavusiems rugsėjo 11-osios išpuoliuose, sekmadienį pranešė laikraštis „Miami Herald“. Nekilnojamo turto agente dirbanti „The Sun“ redaktoriaus Michael Irish žmona butą išnuomojo įtariamiems teroristams Marwan Alshehhi ir Saeed Alghamdi. M. Alshehhi skrido „United Airlines“ lektuvu, kuris įsirėžė į antrą World Trade Center dangoraižį. S. Alghamdi buvo kitame lektuve, nukritusiame Pensylvanijos valstijoje.

Genuja, Italija. Penki Genujos gyventojai, laikę rankose įtartą laišką su baltais milteliais ir grasinimais „biologiniu terorizmu“, spalio 13 d. buvo skubiai paguldėti į ligoninę tyrimams dėl juodligės, tačiau pareigūnų nuomone, tai greičiausiai buvo „žiaurus pokštas“. Gydymo tyrimų, pirmųjų tyrimų dėl juodligės rezultatai buvo neigiami.

Berlynas. Vokietijos pareigūnai tiria į kanclerio Gerhard Schroeder raštinę Berlyne atsiųstą laišką su įtartais baltais milteliais. Du darbuotojai, aptikę laišką, iš kurio išbrygo baltų miltelių, nedelsiant paliko raštinės korespondencijos centrą, kuris vėliau buvo evakuotas. Raštinėje, kai buvo aptikti milteliai, G. Schroeder nebuvo. Į pastatą atvyko vyriausybės epidemijų tyrimų centro tyrejai, nedelsiant buvo imtasi visų reikiamų saugumo priemonių.

Londonas. Pastebėjus arabiškos išvaizdos vyriškį, barstanti įtartinus baltus miltelius, sekmadienį buvo evakuota viena iš žymiausių Anglijos bažnyčių – Kenterberio katedra. Į įvykių vietą buvo iškviešti ugniagesiai, kurie, išvalę išbarstytą įtartą medžiagą ir paėmę jos pavyzdžių tyrimams.

KALENDORIUS

Spalio 16 d.: Šv. Jadvyga, Šv. Margarita Marija Alacoque, Ambraziejus, Aurelija, Dovaldė, Gaudvilė, Gaudautas.

Spalio 17 d.: Gytė, Ignacas, Ignatas, Kintautas, Marijonas, Ritonė.

SVEIKATOS KLAUSIMAI

DARBAS — ŠIRDIES IR SMEGENŲ IŠGANYMAS

JONAS ADOMAVIČIUS, M.D.

Dabartinė medicina jau aiškiai žino, kad tinginystė yra širdies pakasynos, o reguliari veikla — minkšta mažina pavojų sulaukti širdies atakos (aiška, ir smegeninio paralyžiaus). O kai tinginystė susijungia su persivalgymu, nutunkama — tad atsiranda papildomas pavojus širdžiai ir smegenims. Per 40 metų turintis asmenys turi tirtis su gydytoju dėl pradėjimo darbuotis ar padidinant jau atliekamo darbo krūvį.

Reguliarus darbas padidina širdies ir kraujagyslių pajėgumą, sumažina širdies raumenims deguonio poreikimą, bet kokio širdies apkrovimo atveju. 1995 federalinės gairės pataria po 30 minučių vidutiniškai pasidaryti — pasimankštinti daug dienų per savaitę. Lietuviai ir be medicinos patarimo yra prie širdies darbas su poilsio pertraukomis, nuo ausros iki sutemos. Labai sunkaus darbo pavojus sumažinamas atitinkamai mediciniškai įvertinus.

Visiems sekina veikla
Darbas stiprina raumenis, žadina kraujotaką, saugo nuo nutukimo ir didina gerovės jausmą. Dar to negana. Darbas — minkšta padeda normuoti cukraligę ir riebalams kraujyje. Taip pat yra duomenų, nurodantių, kad gautą širdies ataką atlaiko daugiau besidarbuojantieji, negu tinginiai, kurių tarpe, aciu Dievui, beveik nesimato lietuvių.

viškų širdžių.

Medicina pataria visokio amžiaus žmonėms darbą paversti savo gyvenimo dalimi — tas įeis į visiška širdies apsaugą nuo susirgimo. Ypač vertingas yra kūno judinimas nuotolyje — vaikščiojimas, lipimas laiptais, bėgimas, važiavimas dviračiu, plaukiojimas ir panaši veikla sode, darže, lauke.

Reguliarus, vidutinio sunkumo (50-75 proc. pajėgumo) darbas — minkšta po 15-30 minučių, kad ir kas antrą dieną, pagerina širdies ir kraujagyslių pajėgumą.

Žinoma, kad gydytojas turi nurodyti darbo krūvį jau turintiems didelį pavojų širdžiai.

Atsimintina, kad įtemptas darbas ir jį neįpratęms karta sukelia širdies ataką iš pažūros sveikiems, o iš tikrųjų sergantiems nesusekta širdies liga, asmenims. Už tai visi per 40 metų, ar turį žinomą širdžių pavojų, turėtų tirtis su gydytoju, pirm pradėdami darbu gydytis ar sunkiai darbuotis. Gydytojas tokį išties ir jo širdies pajėgumą darbu nustatys.

Nepamiršk, kad visada darbu gydymasi reikia pradėti pamažu. Gydytojo nurodytas, o žmogaus pamėgtas, sportas gali būti geri teikiantis. Pvz., yra rytaiš po parką ristele begiojančių — taip jie tvirtina savas širdis.

Šaltinis: „BLS for Healthcare Providers“, 2001.

NIKSTELĖJIMAS

(čiurnos raiščių patempimas)

Nikstelėjimas — tai čiurnos ar kito sąnario raiščių pažeidimas. Jis dažniausiai įvyksta tada, kai čiurna krypteli į išorę, o pėda pasisuka į vidų. Jis pasitaiko sportinių traumų metu ar paslydus. Dažniau niksteli žmonės, kurių raiščiai „išstumpyti“, silpnai ar kurių kojų raumenys nusilpę dėl kokios nors nervų ir raumenų ligos. Didesnė rizika nikstelėti yra avint avalynę smailiais kulnais. Pažeidimo sunkumas priklauso nuo to, ar raiščiai buvo patampyti, ar plyšo.

Požymiai

Lengvais atvejais, kai raiščiai tik patempiami, ligonis pajunta stiprų trumpalaikį skausmą, sąnarys gali truputį patinti. Po to dažniausiai jokių pasekmių nelieta, tačiau didėja pakartotinio raiščių patempimo rizika. Vidutinio sunkumo nikstelėjimo atveju, kad su-

nio sunkumo nikstelėjimo atveju raištis iš dalies įtrūksta. Šiuo atveju sąnarys ne tik patinsta, bet gali ir pamėlti. Vaikščioti tampa sunku dėl skausmo, būna riboti sąnario judesiai. Sunkaus nikstelėjimo atveju raištis nutrūksta visiškai, koja stipriai sutinsta, gali būti poodinis kraujavimas. Sąnarys tampa nestabilus ir neįmanoma priminti.

Diagnozė

Jau išoriškai tiriant sąnarį galima spręsti apie pažeidimo stiprumą. Paprastai atliekama rentgenograma, siekiant įsitikinti, ar nelužo kaulas, tačiau iš jos negali spręsti ar raiščiai patempyti, ar plyšo. Kitų tyrimų retai prireikia.

Gydymas

Gydymas priklauso nuo pažeidimo stiprumo. Lengvo nikstelėjimo atveju, kad su-



Prie Santariškių Vilniaus un-to klinikų popiežiaus Jono Pauliaus II deka baigiama pastatyti bažnytelė. Klinikų direktorius dr. Antanas Vinkus labai pasidžiaugė, kad šios statybos projekto įgyvendinimui tarpininkavo kardinolas Audrys J. Backis. Pirmosios šv. Mišios bažnytelėje bus aukojamos Lithuanian Mercy Lift narių intencija, dekojant už ilgus metus teikiamą nepaprastą paramą klinikai ir apskritai Lietuvai.

Pranės Šlutienės nuotrauka.

mažėtų patinimas, sąnario srityje dedama ledo (įvyniojus į audeklą 15 min. 4 k./d. pirmas dvi dienas po traumos), paprastai čiurna subinuojuama elastiniu ar paprastu bintu, koja pakeliama. Iš pradžių rekomenduojama ramybė. Skausmui ir uždegimui sumažinti duodama nesteroidinių vaistų nuo uždegimo. Patinimui mažėjant, galima vis daugiau bei atsargiai mankštinti pėdą. Nikstelėjus stipriau, gali tekti uždėti gipsinį tvarstį ir jį palikti iki 3 savaičių. Jis imobilizuoja sąnarį, tačiau galima vaikščioti minant sužeistąją pėdą iš pradžių su ramentais, vėliau ir be jų. Sunkiais atvejais gali prireikti operacijos. Ligoninui grįžtant prie įprastinio fizinio aktyvumo labai svarbi fizioterapija. Ji padeda atnaujinti sąnario judesius, stiprina raumenis ir pagerina gijimą.

Žmonės, kuriems yra didesnė nikstelėjimo rizika, pažeidimų gali išvengti dėvėdami specialius čiurnų suvaržiančius įtvarus ar dėdami į batus sąnario stabilizuojančius ortopedinius įklotus.

Komplikacijos

Stipresnio nikstelėjimo atveju, net ir raiščiams sugijus, kartais gali susidaryti maži mazgeliai, sukeliantys trintį sąnaryje ir skatinantys uždegimą bei nuolatinį sąnario pažeidimą. Tokiu atveju, siekiant sumažinti uždegimą ir skausmą, švirkščiamą į sąnarį kortikosteroidų ir vietiniam nuskausminamųjų vaistų. Operuoti prireikia retai. Kartais nikstelėjus pažeidžiamas nervas, einantis per vieną iš čiurnos raiščių. Tada kyla deginimo ar dilgulinio pobūdžio skausmai (neuralgija). Juos pavyksta sumažinti leidžiant vietinių anestetikų.

Kai kurie žmonės, kurie dažnai niksteli, vaikšto perkraudami sąnario išorinėje pusėje esančias sausgysles. Tai skatina jų uždegimą. Dėl šios būklės, vadinamos peronealiniu tenosinovitu, sąnarys gali nuolat būti patinęs, o išorinė čiurnos dalis silpna. Tokiu atveju gydoma stabilizuojančiomis čiurnos sąnarių priemonėmis, gali padėti kortizono injekcijos į sausgyslės makštį.

Viena iš galimų komplikacijų yra „sinus atarsi“ sindromas, kuris po nikstelėjimo pasireiškia nuolatinio pėdos srities, tarp kulnikaulio ir šokiakaulio, skausmu. Jis gali būti sukeltas dalinio giliai pėdoje esančių raiščių įplyšimo. Dažniausiai taip pat padeda kortikosteroidų ir vietinių anestetikų injekcijos.

„Sveikas žmogus“, 2001 m. birželis



Vilniaus universiteto Medicinos fakulteto studentai su Lithuanian Mercy Lift prez. Pranė Šlutiene.

ASTMOS KLUBAI TĘSIA VEIKLA

Lietuvoje susikūrę astmos klubai po vasarą trukusios pertraukos vėl tęsia savo veiklą. Rugšėjo 11 dieną surengtas pirmasis naujo sezono Vilniaus alergišku ir bronchine astma sergančių vaikų klubo „Pienės pūkas“ susirinkimas. „Pienės pūko“ veikloje dalyvauja apie 80 šeimų, auginančių bronchine astma sergančius vaikus.

Kaip teigė klubo medicinos vadovė, Lietuvos alergologijos centro gydytoja Nemira Vaičiulionienė, klubo susirinkimai vyks kiekvieno mėnesio antrą antradienį Vilniaus Antakalnio universitetinės ligoninės salėje (Antakalnio g. 124).

Rugšėjo mėnesį veiklą atnaujino ir suaugusiųjų astmos klubai. Vilniaus suaugusiųjų astmos klubas „Kvėpuok laisvai“ vienija apie 70 bronchine astma sergančių suaugusiųjų. Klaipėdos astmos klubo „Viltis“ veikloje dalyvauja apie 100 žmonių, apie 300 pacientų vienija Kauno astmos klubas „Alsa“.

Šiuo metu Lietuvoje veikia 22 bronchine astma sergančių žmonių klubai, sudarę beveik 3,000 narių. Astmos klubai yra susijungę į draugijas. Suaugusiųjų pacientų klubus vienija Lietuvos astmos draugija (prezidentas Verneris Kasparavičius), o vaikų astmos klubai šį pavasarį susijungė į Alerginių vaikų klubų draugiją (prezidentė doc. Jolanta Kudzytė).

Pagrindinis astmos klubų tikslas — suteikti ligoniams kuo daugiau informacijos apie ligą ir jai gydyti vartojamus vaistus, padėti suvokti paciento ir gydytojo partnerystės reikšmę, išmokyti pacientus patius kontroliuoti astmą.

Daugiau kaip 80 proc. bron-

chine astma sergančių Lietuvos žmonių, kaip rodo specialiai surengto tyrimo rezultatai, teigia, kad jiems labai reikia geresnio mokymo. Tai patvirtina astmos klubų svarbą. 2001 metų sausio 1 dienos duomenimis, Lietuvoje bronchine astma sirgo 11,688 vaikai ir 22,382 suaugusieji. (Elta)

NAUJA A VITAMINO PAROS NORMA

JAV medicinos institutas nustatė naują oficialią A vitamino rekomenduojamą dienos normą, kuri sumažėjo iki 900 mikrogramų (apie 2,970 TV) vyrams ir 700 mikrogramų (apie 2,310 TV) moterims. (3000 mikrogramų atitinka 10,000 tarptautinių vienetų). Šios pataisos buvo priimtos po to, kai paaiškėjo, kad A vitamino perdozavimas gali labai pakenkti kepenų veiklai ir neštumo metu sukelti vaisiaus defektų, ypač jei vartojama reguliariai, pvz., vartojant multivitaminų ir tam tikrų maisto priedų. Normaliomis sąlygomis visą reikiamą A vitamino kiekį organizmas gauna iš maisto, todėl vartojant vitaminų vertėtų atkreipti dėmesį į A vitamino proporcijas ir sukaiciuoti, kiek vienetų jūs suvartojate papildomai.

SOCIALINIŲ LIGŲ PREVENCIJAI

Lietuvos mokslų akademijos salėje rugpj. 28 dieną įvyko Lietuvos socialinių ligų prevencijos sąjungos steigiamoji konferencija. Konferencijos dalyvius pasveikino Mokslų akademijos prezidentas, akademikas Benediktas Juodka, pažadėdamas sąjungai Lietuvos mokslininkų paramą. Bu-

DRAUGAS
(USPS-161000)
THE LITHUANIAN WORLD WIDE DAILY
Published daily except Sundays and Mondays, legal Holidays, the Tuesdays following Monday observance of legal Holidays as well as Dec. 26th and Jan. 2nd by the Lithuanian Catholic Press Society, 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629-5589.
Periodical class postage paid at Chicago, IL, and additional mailing offices. Subscription Rates: \$100.00. Foreign countries \$115.
Postmaster: Send address changes to Draugas — 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629-5589.
Mažindami pašto išlaidas, pakvitatimų už prenumeratą nesiunčiame. Prie pavardės ir adreso, siųsdami laikraštį pažymime, iki kada prenumerata galioja.

DRAUGO prenumerata yra mokama iš anksto.			
	Metams	1/2 metų	3 mėn.
JAV	\$100.00	\$60.00	\$38.00
Kanadoje ir kitur (U.S.)	\$115.00	\$65.00	\$45.00
Tik šeštadienio laida:			
JAV	\$60.00	\$45.00	\$33.00
Kanadoje ir kitur (U.S.)	\$65.00	\$50.00	\$38.00
Užsakant į Lietuvą:			
Oro paštu	\$500.00	\$250.00	
Reguliariu paštu	\$100.00	\$55.00	
Tik šeštadienio laida oro paštu	\$160.00	\$85.00	
Tik šeštadienio laida reguliariu paštu	\$55.00		

Vyriausia redaktorė — Danutė Bindokienė
Administratorius — Valentinas Krumpis
Moderatorius — kun. Viktoras Rimšelis

- Administracija dirba kasdien, nuo 8:30 iki 4:30, šeštadieniais nedirba.
- Redakcija dirba kasdien, nuo 8:30 iki 4:00, šeštadieniais nedirba.
- Redakcija už skelbimų turinį neatsako. Skelbimų kainos atsiunčiamos, gavus prašymą, ką nors skelbti.
- Redakcija straipsnius taisy savo nuožiūra. Nenaudotų straipsnių nesaugo. Siunčiant prašome pasilikti kopiją.

MARIUS KATILIUS, M.D.

CHIRURGAS

Trakio, tulžies pūslės, krūties, žarnyno, endokrinologinė ir laparoskopinė chirurgija.
300 Barney Dr., Suite A
Joliet, IL 60435
Tel. 815-744-0330
lietuviškai 815-744-8230
www.centerforsurgeryandbreasthealth.com

EUGENE C. DECKER, DDS, P.C.

DANTŲ GYDYTOJAS

Lietuviams sutvarkys dantis už prieinamą kainą. Pacientai priimami absoliučiai punktualiai. Susitarimui kalbėti angliškai arba lietuviškai.
4647 W. 103 St., Oak Lawn, IL
Tel. (708) 422-8260

DR. JOVITA KERELIS

DANTŲ GYDYTOJA

9525 S. 79th Ave., Hickory Hills, IL
Tel. (708) 598-8101
Valandos pagal susitarimą

VIDAS J. NEMICKAS, M.D.

KARDIOLOGAS — ŠIRDIES LIGOS

7722 S. Kedzie Ave.
Chicago, IL 60652
Kab. tel. 773-471-3300

DR. L. PETREIKIS

DANTŲ GYDYTOJA

9055 S. Roberts Rd., Hickory Hills, IL
1 mylia į vakarus nuo Harlem Ave.
Tel. (708) 598-4055
Valandos pagal susitarimą

EDMUNDAS VIŽINAS, M.D., S.C.

Specialybė — Vidaus ligų gydytojas

Kalbama lietuviškai
6918 W. Archer Ave. Sts. 5 ir 6
Chicago, IL 60638
Tel. 773-229-9965
Valandos pagal susitarimą

ARAS ŽLIOBA, M.D.

AKIŲ LIGOS IR CHIRURGIJA

219 N. Hammes Avenue
Joliet, IL 60435
Tel. 815-741-3220

DR. ŽIBUTĖ ZAPARACKAS

DR. PAUL KNEPPER

AKIŲ LIGOS — CHIRURGIJA

166 E. Superior, Suite 402
Valandos pagal susitarimą
Tel. 312-337-1285

ir nepaveikti radiacijos. Natūralūs produktai neturėtų būti skirti ilgalaikiam vartojimui ir jų pakuotė turėtų atitikti tarptautinius standartus. Savaimė suprantama, apie jokių priedus, net ir vitamino C ar panašius, negali būti ir kalbos. O dabar pagalvokime, ar daug tokių produktų valgo?

* Prieš dešimtmetį sovietinių tankų dalinį talpines Šiaurės miestelis nepažįstamai pasikeitė — ketvirtadienį šios buvusios karinės bazės teritorijoje Vilniuje atidaryta nauja P. Lukšio gatvė. Ji tarpusavyje sujungs visus objektus, kurie stononi Šiaurės miesteliu tebevadinamoje teritorijoje. P. Lukšio gatvė nusi-driekė per buvusios karinės bazės vidurį, nugriovus didžiąją dalį pastatų, kuriuose buvo laikoma karinė technika. nebūti genetiškai modifikuoti

(BNS)



Du dainininkai iš Aklių ir silpnaregių mokyklos atliko meninę programą prof. dr. Rasos Bagdonienės ir dr. Rasos Sirtautienės Akų atlasų pristatymo metu Vilniaus universiteto fakulteto auditorijoje.

Pranės Šlutienės nuotrauka.

JŪSŲ PATIRTIS TARNAUJA
ŠIANDIENINEI LIETUVAI

Baigėsi Čikagoje visą savaitę vykę JAV Lietuvių Bendruomenės 50-mečio minėjimo (org. komiteto pirm. dr. Petras Kisieliū) renginiai, spalio 8 d. Pasaulio lietuvių centre, Lemente, prasidėjo JAV LB tarybos ir LR Seimo atstovų komisijos posėdžiais ir baigėsi geriausio Lietuvos berniuko ir vyrų choro „Ažuoliuko“ koncertu Maria gimnazijos salėje (org. Kultūros tarybos pirm. Marija Remienė). Savaitė buvo kupina naujos patirties ir senų pažinčių atnaujinimo džiaugsmo.

Bendros JAV LB tarybos ir LR Seimo atstovų komisijos (vadovai Liūda Rugienė ir Vaclovas Karbauskis) posėdin atvykusi Lietuvos valstybinė delegacija dalyvavo ir visuose kituose 50-mečio renginiuose. Lietuvos delegaciją sudarė LR Seimo vicepirmininkas Artūras Skardžius, Seimo nariai Vaclovas Karbauskis, Arminas Lydeka, Aloyzas Sakalas, Jurgis Razma, socialinių reikalų ministrė Vilija Blinkevičiūtė, švietimo ministras Algirdas Monkevičius, Išeivijos ir tautinių mažumų departamento direktorius dr. Remigijus Motuza, mokslo atstovai – LR Mokslo tarybos pirmininkas Kęstutis Makariūnas, Mokslo akademijos viceprezidentas akademikas Algirdas Gaizutis ir prof. Vytautas Astaševičius, Mokslininkų sąjungos pirmininkas dr. Vyngintas Gontis. Didelį įspūdį išeivijai paliko Telšių vyskupas augziliaras Jonas Kauneckas. Lietuvių Bendruomenę pagerbė JAV Lietuvai atstovaujantys LR ambasadorius Vašingtone, D.C., Vygaudas Ušackas, ambasadorius Jungtinėms Tautoms dr. Gediminas Šerkšnys, Čikagos gen. konsulas Giedrius Apuokas bei garbės konsulai Vaclovas Kleiza ir Stenley Balzekas, jr., garbingi išeivijos organizacijų atstovai.

„Kai mus sovietiniais laikais spaudė nuožmi okupanto ranka, jutome, kiek jūs darėtė žygių, kad Lietuvos vardas pasaulyje būtų minimas, kad lietuviai būtų prisimenami ir Jungtinėse Tautose, ir Amerikos Senate, ir kitur. Aš ir atvykau jums padėkoti, – invokacija pradėdamas JAV LB tarybos sesiją spalio 12 d. rytą Alsip, Čikagos priemiestyje, kalbėjo vysk. Jonas Kauneckas. Jo žodžiais galima apibendrinti visų Lietuvių Bendruomenės sveikinusių svečių iš Lietuvos mintis. – Jūs, Amerikoje būdami mažuma, gal irgi jautėtės kiek silpnai. Lietuvoje juokaujama, kaip lietuviai, užpulti lenkų, kreipėsi ir kai-

mynus latvius pagalbos – prašė tankų. Latviai paklausė: kiek tų tankų jums duoti – vieną ar abu. Tie, kurie pasakoja šį anekdotą, nori mus, lietuvius ir latvius, suniekinoti, bet, aš manau, kad tokiu būdu jie tik pagiria: neturėdami daug ginklų, jie vis dėlto priešinosi, jungėsi. Taip ir jūs, būdami mažuma, kovojot už Lietuvą, – Lietuvių Bendruomenės asmenyje kreipdamasis į visą lietuviškąją išeiviją, kalbėjo vysk. J. Kauneckas.

50-mečio proga susirinkusiuosius pasveikino amb. Vygaudas Ušackas, perskaitęs LR prezidento Valdo Adamkaus laišką. „Jūsų patirtis tarnauja šiandieninei Lietuvai. Jūsų minčių dar ne kartą prireiks“ – buvo pagrindinė šio laiško mintis. Susirinkusiuosius pasveikino šeimininkai: JAV LB valdybos pirmininkas Algimantas Gečys, tarybos vicepirmininkas Bronius Juodelis, sesijos organizacinio komiteto pirmininkė Birutė Vindašienė.

Sesiją vedusi JAV LB tarybos prezidento pirmininkė Regina Narušienė į tribūną kvietė gausius svečius. Seimo pirmininko Artūro Paulausko laišką perskaitė Seimo vicepirmininkas Artūras Skardžius. Kalbėjo JT ambasadorius Gediminas Šerkšnys, ministro pirmininko Algirdo Brazausko vardu – socialinių reikalų ministrė Vilija Blinkevičiūtė, švietimo ministras A. Monkevičius, JAV LB tarybos ir LR Seimo komisijos pirmininkas Vaclovas Karbauskis, kiti svečiai iš Lietuvos. Pasaulio lietuvių bendruomenės vardu kalbėjo Regina Kučienė, sveikino Kanados LB pirmininkas Algirdas Vaiciūnas, Vycių vardu – Robert Martin, Jr., jau 60-metį atšventusios ALTO vardu – pirmininkas Saulius Kuprys, priminęs, kad steigiant JAV LB dalyvavo ir daug ALTO pirmininkų. „Rėmėme, remiame ir remsime“, – sakė Lietuvių fondo pirmininkas dr. Antanas Razma. „Jūsų veikla aktyvi ir naši“, – tai Tautos fondo tarybos pirmininko Jurgio Valaičio sveikinimo žodžiai. Juos tarė gen. konsulas Čikagoje Giedrius Apuokas, garbės konsulas Vaclovas Kleiza, lietuvių respublikonų vardu – Jonas Urbonas, „Draugo“ vardu – vyriausioji redaktorė Danutė Bindokienė, priminusi, kad šis dienaštis matė, kaip gimė Lietuvių Bendruomenė ir kaip ji vystėsi. Ji sakė, kad spauda yra ta erdvė, be kurios nė viena organizacija negali būti išgirsta. „Draugas“ buvo



JAV LB XVI tarybos antrąją sesiją vedė prezidento pirmininkė Regina Narušienė. Posėdžio prezidiume (iš kairės): JAV LB Krašto valdybos pirmininkas Algimantas Gečys, PLB valdybos pirmininkui atstovaujanti Regina Kučienė, LR Seimo vicepirmininkas Artūras Skardžius, ambasadorius JT dr. Gediminas Šerkšnys, ambasadorius JAV Vygaudas Ušackas, vysk. Jonas Kauneckas.



JAV LB XVI tarybos antrosios sesijos prezidiumas (iš kairės): tarybos prezidento vicepirmininkai Gediminas Damašius ir Bronius Juodelis, 50-mečio minėjimo org. komiteto pirm. dr. Petras Kisieliū, sekretorės Birutė Vitulienė ir Birutė Vindašienė. Jono Urbono nuotraukos.

reikalingas ir Lietuvių Bendruomenė.

Pusantros dienos dirbusi JAV LB XVI tarybos antroji sesija išklauė prezidento pirmininkės Reginos Narušienės ataskaitą. Apžvelgusi padarytus darbus, pirmininkė įvardijo ir ateities uždavinius: „Finansiškai, moralškai ir savo talentais prisidėjome, kai Lietuva stojosi ant kojų. Dabar turime pasirūpinti ir savi: turime pritraukti trečiosios bangos lietuvių, rūpintis savo seneliais. Pasaulis keičiasi, turime keistis ir mes, turime prisitaikyti prie besikeičiančių sąlygų.“

Atsiskaitė Krašto valdyba. Pirmininko Algimanto Gečio pranešime vienas iš ryškiausių akcentų buvo bendradarbiavimas. „Reikia mokėti bendradarbiauti. Ne visada sekasi, bet mes einame ta linkme. Susitikome su ALTA, sutarėm bendradarbiauti. Patvirtintas susitarimas su Lituanistikos tyrimo centru. Labai svarbi mums yra trečioji išeivijos banga, negalime leisti jai pražūti, iširti“, – kalbėjo A. Gečys.

Krašto valdybos vicepirmininkas organizaciniams reikams dr. Romualdas Kriaučiūnas pristatė apklausos, sprendžiant LB vidines prob-

lemas, rezultatus, pasiūlymus bendruomenės struktūrinio reorganizavimo projektą. Tarybos sprendimu buvo įsteigta nauja (29-oji) apygarda, apimanti Amerikos didžiųjų lygumų sritį.

Atsiskaitė atskiros tarybos, prie jų dirbančios komisijos pateikė savo rezoliucijas. Plojimais buvo palydėtas Krašto valdybos vicepirmininkės Išeivijos trečiosios bangos problemoms Dailės Badarienės pranešimas, kuris į ramų ir lygų sesijos darbą įnešė šiek tiek nerimo: atsiranda naujų, bet neišvengiamų problemų, ir jeigu JAV LB nori pratęsti savo gyvavimą dar vienoje kartoje, ji turės ne tik apie tas problemas kalbėti, bet ir jas spręsti.

Turėjo progos pasisakyti Tarybos nariai, pirmą kartą buvo skirta valanda apylinkių pirmininkams, kurie atnešė žinių iš pačių apačių – iš realaus bendruomenės gyvenimo. Iškilmingos vakarienės metu šiltai buvo sutiktas pagrindinio pranešimo autorius rašytojas Vytautas Volertas ir poeto Bernardo Brazdžionio publicistinis žodis, kurį perskaitė Jūratė Budrienė. Įteikta švietimo premija. Ją pelnė žymus išeivijos veikėjas ir mokytojas Jonas Kavaliūnas.

Nukelta į 5 psl.

Danutė Bindokienė

Šventei pasibaigus

Kai kažko lauki, atrodo, kad niekad neateis; kai pagaliau praeina, atrodo, kad per greitai. Taip galima būtų pasakyti ir apie praėjusią savaitę, kuri į Čikagą sutraukė tiek daug lietuvių – pagrindinių mūsų lietuviškosios veiklos variklių. Vieni atvyko dalyvauti Lietuvių Bendruomenės XVI tarybos antrojoje sesijoje, kiti – Lietuvos Respublikos Seimo ir JAV LB komisijos posėdžiuose, dar kiti – pasidžiaugti šventiniais LB 50 sukakties renginiais. Jau seniai Čikaga buvo mačiusi tiek lietuviško gyvastingumo, pasisėmusi jėgų ateities darbams.

Ką svečiai išsivežė namo? Kokius įspūdžius, patirtis? Apie tai, be abejo, bus dar ilgai kalbama ir rašoma. Tačiau, per daug nesigilinant į „visokias plonybes“ ir nežvelgiant vien kritišką žvilgsnį, sukaktuvinis savaitgalis visgi buvo didžiai sėkmingas, o šventiniam vainikui derama užsklanda – Lietuvos berniukų choro „Ažuoliukas“ koncertas, į Maria gimnazijos auditoriją sutraukęs tūkstantinę žiūrovų minią. Toks gausus publikos atsiliepimas, be abejo, maloniai nuteikė ir LB Kultūros tarybą, kuri ne viena bėmėgė naktį praleido, besirūpindama šia pirmąją „Ažuoliuko“ viešnagę JAV-se.

Iš tikrųjų buvo labai prasminga sujungti Lietuvių Bendruomenės sukakties šventę su XVI tarybos sesija ir LR Seimo-JAV LB komisijos posėdžiais dar ir dėl to, kad padidėjo galimybės sulaukti daugiau dėmesio ir daugiau svečių, ypač iš toliau. O ilgiausia kelionė, be abejo, buvo iš Lietuvos – Seimo, Vyriausybės nariams ir būriui mokslininkų, kurie turėjo dar papildomų susitikimų su amerikiečių akademinio pasaulio atstovais.

Nors pradžioje kai kas labai skeptiškai pažvelgė į tokį gausų svečių iš Lietuvos skaičių, bet, manome, kad visgi buvo prasminga jį savo tarpe turėti būtent praėjusį savaitgalį. Net ir skeptiškiausiai nusiteikusiai (tikime, kad svečių tarpe tokių nebuvo) negalėjo nepastebėti tikrojo užsienių lietuvių veiklos veido, aiškiai atsispindinčio Lietuvių Bendruomenės darbuose, ir kelio, kuriuo jau pusšimtį metų toji Bendruomenė eina. Buvo tikrai įspūdinga, kai XVI tarybos sesijos atidarymame posėdyje tarybos pirm. Regina Narušienė, pristatiusi

garbės svečius, pakvietė visus atstovus, tarybos narius ir kitus dalyvius, atsistoti, pasisakyti savo pavarde ir vietoje, kuriai atstovauja.

Ir suskambo salėje balsai: Omaha, Bostonas, New York, Cleveland, Los Angeles, Sunny Hills, St. Petersburg; ir buvo išskaičiuotos kone visos Amerikos valstijos – Michigan, Minnesota, Texas, Arizona, Washington, ir t.t. Kiekvienas, tuos entuziastingus dalyvių balsus girdėjęs, negalėjo nesistebėti: koks platus Lietuvių Bendruomenės veiklos tinklas, kiek daug skirtingų žmonių ir talentų įjungiantis, kiek daug pasiaukojimo pareikalaujantis... Nors po to daugumas svečių iš Lietuvos šį nuostabų LB gyvastingumą savo sveikinimo žodyje paminėjo gan santūriai, bet vysk. Jonas Kauneckas, su įprasta jo asmenybei šiluma, nesidrovėjo išreikšti savo nusistebėjimo ir pasigėrėjimo. Jis tai dar kartą pabrėžė šeštadienį Jaunimo centre vykusiame akademijoje ir sekmdienį pamokslo metu iškilmingose pamaldose švč. M. Marijos Gimimo parapijos bažnyčioje.

Prieš sukaktuvinę šventę sveikinime LB ta proga, šventei praėjus, sveikiname visus, kurie prisidėjo prie ruošos darbų: specialiai tam tikslui sukuriant komitetą, jo pirm. dr. P. Kisieliū, ir dviejų stambių leidinių redaktorių – J. Budrienę bei B. Nainį, ir LB parodos rengėją L. Narbutį, ir ypač Kultūros tarybos pirm. M. Remienę, JAV LB Krašto valdybos pirm. A. Gečį, XVI tarybos pirm. R. Narušienę. O kiek jie talkininkų buvo susikvietę! Jiems išvardinti ir dviejų dienraščio laidų nepakaktų.

Labai geras LB Krašto valdybos sumanymas: pagerbti, įteikiant žymenis, organizacijas, kurios ugdo LB ateities darbuotojus. Tarp pagerbtųjų buvo skautai, ateitininkai, Lietuvos vyčiai, Tautinių šokių institutas, taip pat ir Lietuvių fondas, be kurio paramos mūsų veikla būtų ne tokia gyva ir gabi. Tačiau norisi paminėti vieną neapsižūrėjimą (esame įsitikinę, kad tai tiksliai neapsižūrėjimas): kodėl praleisti sportininkai? Juk tai viena veikliausių ir populiariausių jaunimo organizacijų, tikrai verta pagerbimo ir padėkos. Siūlome LB Krašto valdybai atrasti būdų šią klaidą atitaisyti.

„auksinių“ bičiulių turiu ir Vilniuje, ir Kaune, ir Kupiškėje. Nors retai susitinkam, bet už tat susitikimai dar malonesni.

Vieno tų susitikimų metu mano draugužė Alė, buvusi mokytoja, pakvietė mane aplankyti porą kaimo mokyklų Širvintų rajone, kur ji mokytojavo.

Bus daugiau



Vis dar nepasenęs Karo muziejus ir jo sargai – liūtai – Kaune.

ŽVILGSNIAI

NIJOLĖ JANKUTĖ

Nr.10

Atvykau čia su savo kauniškais giminėmis. Diena buvo maloniai šilta ir giedra. Didingas bažnyčios rūmas, rodos, užpildė visą dangų. Ir šis, ir visi kiti išlikę pastatai sudaro vieną žymiausių baroko architektūros paminklų. Šio nuostabaus ansamblio sumanytojas ir fundatorius buvo garsus Lietuvos didikas, Kristupas Pacas, didysis kancleris, Lietuvos interesų gynėjas, žymus politikas ir kultūrininkas. (1621-1684). Susipažinęs su kamaldulių vienuolijos veikla Italijoje, jis išrūpino popiežiaus Aleksandro VII leidimą, kad vienuoliją įsteigtų Lietuvoje. Kamalduliams Pacas dovanojo žemę ant kalno prie Nemuno, pavadindamas tą vietą Mons Pacis (Taikos kalnas). Be abejo, jam turėjo patikti Pacis – Pacas artimas skambesys!

Nuo kartinio akmens padėjimo 1667 m., iki stogo uždegimo 1712 m. šioj milžiniškoj statyboj dalyvavo ne tik šimtai amatininkų, bet daug architektų, skulptorių, žymių dailininkų. Nestebėtina, kad kamaldulių vienuolynas su tokiais pastatais ir turtais plačiai išgarsėjo, laikui bėgant, užsitraukdamas graudų likimą Lietuvos okupacijų šimtmečiuose.

1812 m. Pažaislį nusiaubė Napoleono armija, po 1831 m. sukilimo, caro valdžia vienuolyną uždarė, visus pastatus atidavė stačiatikiams, brangenybės ir meno kūrinius išsiėžė Rusijon. (Reikia stebėtis, kad gražųjį Pažaislio Madonos su Kūdikiu paveikslą rusai vis dėlto grąžino Lietuvai 1928 m.) Tačiau, sovietinei okupacijai užgriuvus ir Pažaislio pas-

tauose įrengus beprotnamį, tas paveikslas buvo priglaustas Kauno arkikatedroj. Tik pernai jis sugrįžo į savo tikruosius namus. Skaitant audringą Pažaislio istoriją, stebiesi, kad čia iš viso kas nors dar liko.

Dabar ši nuostabi vieta savo teisėtų šeimininkų, Šv. Kazimiero kongregacijos seserų, rankose pamažu kyla iš istorinių ligų slogaus patalo. Kiek jau čia idėta darbo ir širdies, gali matyti, vaikščiojant po suremontuotus ir remontuojamus pastatus, po sodą ir daržus, po labai tvarkingai ir patogiai įrengtus bendrabučius, kuriuose kas vasarą gyvena jauni stovyklautojai, pakrikusių šeimų vaikai, įvairių rekolekčių dalyviai. Nekalbant jau apie Europoje garsejančius klasikinės muzikos koncertus didžiajame kieme, kuriuose dalyvauja muzikos pasaulio garsenybės. Visa tai mums aprodė ir papasakojo simpatingoji seselė Remigija, kazimie-

riečių vyresnioji, ir mano klases draugė, miela seselė Simona – energingos idealistės. Tai moterys visapusiškai atsakančios į šūkį „Ora et Labora!“. Laimė Lietuvai turėti tokių žmonių. Teko jų ir daugiau susitikti – optimistiškų, darbščių, geranorių.

Toje grandioziškoje bažnyčioje Mišių metu buvo sunku susikaupti ir ne dėl įspūdių gausybės, bet dėl ... šalčio. Tie galingi rūmai spinduliavo tik „deep-freeze“, ir mano mintys sukinėjosi tik apie kailinius ir kumštines pirštines. O Mišias aukoj kun. Arvydas Žygas, taip gerai mums čikagiečiams pažįstamas. Netikėtai, malonus susitikimas.

– Užeikit į Seminariją, pasisėskėsim!, – bėgte bėgdama ir kitus išpareigojimus, kvietė.

Tai dar vienas, Lietuvai reikalingas, neišsemiamos energijos ir idealizmo, jaunas žmogus.

Palikom Pažaislį, ne tik pil-

ni įspūdių ir žavingų vaizdų (tarp daugelio – Kauno marios iš varpinės bokšto), bet ir skaniai sėsielių privašinti erdvime valgomajame, kuriame, kaip ir kituose kambariuose, skubėdamos dienos darbus atlikinėjo linksmos, jaunos vienuolukės – gražus kongregacijos prieauglis.

Galvodama apie Pažaislio vienuoles, tiek daug nuveikusias, nes veikia; tiek padariusias, nes dirba, negaliu nepaminėti ir kitų panašių, kuriuos teko šioj viešnagėjį sutikti. Noriu šnektelti apie tuos energinguosius, darbščiuosius, su idealizmo liepsnele širdy. Taigi

Žvilgsnis į „neprestižinius“ žmones

Kad anglų posakis „make new friends, but keep the old; one is the silver, the other gold“ teisinga, įsitikinau, susitikdama labai senus, pradžios mokyklos laikų, draugus. To-

BAŽNYČIA LIETUVOJE IR PASAULYJE

TIKĖJIMAS IR DĖKINGUMAS

28 eilinis sekmadienis

Geroje istorijoje visuomet išryškėja pagrindinė visiems suvokiama mintis. Tačiau dažnai pasakojime esama taip pat subtilių atspalvių, kuriems suvokti reikia istorinių bei kultūrinių žinių. Dvieju Karalių knygų autorius surinko ir užrašė daugelį iš kartos į kartą tautoje pasakotų istorijų. Autoriaus pagrindinis tikslas buvo atspindėti izraeličių monarchijos istoriją ir parodyti, kaip Jahvė apreiškė savo valią per šią istoriją. Pirmajame skaitinyje pateikiami žymiai ilgesnio pasakojimo fragmentai, atspindintys esminį religinį istorijos branduolį. Liturginiam skaitiniui parinktos vietos apie sro Naamano krikštą Jordane, jo padėką Dievui ir tikėjimo išpažinimą.

Pagonis kariuomenės vadas Naamanas, ištiktas rapsų, kreipėsi pagalbos į pranašą Elišą. Jis ne iš karto pakluso pranašo reikalavimui išsimauyti Jordano upę. Naamanui teko parodyti nuolankumą — pasinerti į drumziną Jordano vandenį prisimenant skaidrias Damasko upes. Išsimaudžius Jordane Naamano kūnas tapo „švarus kaip maža berniuko“. Karvedys nori didžiavasiškai atsidėkoti Dievo vyriui, tačiau Eliša atsako priimti dovaną sakdamas,

kad visų malonių šaltinis yra Dievas. Įtikėjęs Naamanas išpažįsta tikrąjį Dievą ir pažada jam tarnauti net ir gyvendamas kitoje šalyje. Jis nusiveža į Siriją šventosios žemės, ant kurios įrengs altorių tikram Dievui Jahvei.

Šis pasakojimas labai tinka krikšto katechezei. Čia iškeliamas Dievo galia gydyti. Biblijoje ne kartą vaizduojama gydomoji Dievo malonė, tačiau šioje Izraelio istorijoje aprašant joje krikščionis, matydami, kad Dievas išgydo pagonį.

Liturginis skaitinys čia baigiamas, tačiau Karalių knygoje toliau kalbama apie Elišos tarną Gehazį. Tarnas pasiūlo iškeliausi Naamaną ir Elišos vardu paprašo pinigų bei drabužių pranašo draugams. Pranašas Eliša, sužinojęs apie tarno apgavystę, prakeikia jį ta pačia liga, kuria sirgo Naamanas. Galima įsivaizduoti, kad daugeliui izraeličių buvo nelengva skaityti istoriją, kaip pagonis išgydomas ir įtikti, o izraelitui prilimpa pagonio liga.

Antrame skaitinyje apaštalas Paulius perduoda Timotiejui savo skelbtos Evangelijos esmę: „Prisimink prikeltąjį iš numirusių Jėzų Kristų iš Dovydo giminės“. Krikščionis yra tas, kuris prisimena prisikėlusį Jėzų Kristų. Biblijos kal-



Sv. Kazimiero seserų vienuolyno koplyčioje Čikagoje š.m. rugpjūčio 12 d. šv. Mišių metu keturios Sv. Kazimiero kongregacijos seserys paminėjo savo 60 metų jubiliejų Dievo ir Bažnyčios tarnyboje. Iš kairės: generalė viršininkė ses. Immacula Wendt, jubiliatės — ses. Felix Kalaina, ses. Rosalinda Grigonis, ses. Marion Panke, ses. Maura Werbicki. Taip pat ses. Helen Eremich ir ses. Delphine Grigas šventė 60 metų jubiliejų Villa Joseph Marie, Holand, PA. Iš jų tarpo yra mirusios seselės — Helen Misiunas ir Antonija Utkė.

boje sąvoka „prisimink“ turi ypatingą religinę prasmę. Tai visų pirma svarbiausio išganymo istorijos įvykių, tai yra Jėzaus prisikėlimo, atminimas. Antra, šis atminimas ragina šiandien išgyventi Velykų įvykį, ypač per sakramentus. Galiausiai tai Kristaus galutinio atėjimo laukimas, viliantis išganymo pilnatvės amžinybėje. Krikščionis prisimena ir tą šlovingą ateitį. Paulius žvelgia į besieriantį kankinystę, matydami krikščionis, gaisrą laukia ginčams, svaidymuisi tuščiais žodžiais. Per Timotiejų apaštalas paliko kelrodį: „Prisimink!“

Pasakojimu apie dešimties raupsuotųjų išgydymą evangelistas Lukas kviečia mus į išgydymo ir susitaikymo kelionę. Beje, Lukas — vienintelis evangelistas, paminintis sro Naamano istoriją (Lk 4, 27). Galima numanyti, kad evangelistas turėjo ją omenyje aprašydamas raupsuotųjų išgydymą. Luko evangelijoje ypač ryškus Jėzui apsirėiškęs Dievo galelingumo paveikslas. Raupsuotieji būdavo dviejopai išskirti iš Dievo tautos. Pirmiausia dėl to, kad liga labai užkrečiama, o antra, raupsuose matytas Dievo bausmės ženklas. Kai Jeruzalės karalius Uzijas ant savo kūno pamatė raupsus, „jis pats skubinosi išeiti, nes Viešpats jį ištikio“ (2 Kr 26, 20). Raupsu tapo nuodėmės, mirtinos, visai žmonijai gresiančios ligos simbolis.

Teritorijoje tarp „Samarijos ir Galilėjos“ raupsuotųjų buvo ir žydų, ir samariečių. Tai tarsi išganytojo belaukiančios višos žmonijos įvaizdis. Vargui neegzistuoja sienos. Jėzus atėjo gydyti ir gelbėti visų žmonių. Jėzaus atėjimo paskatinti raupsuotieji šauksmu išreiškia savo pasitikėjimą ir prašymą išgydyti. Jų tikėjimas — visiškasis pasitikėjimas Jėzumi. Raupsuotieji trokšta pirmiausia, kad būtų išgydytas kūnas. Mūsų prašymo

maldos bei intencijos taip pat dažnai apsiriboją artimiausiais troškimais. Tačiau Dievo malonė veikia mus ten, kur esame, perkeisdamas žmogiškus lūkesčius į teologinę viltį. Dievas išbandymais skaidina ir grynina mūsų tikėjimą.

Jėzus, užuot čia pat išgydęs raupsuotuosius, liepia jiems eiti ir pasirodyti kunigams, kurie įgaliojati patikrinti jų „švarumą“ ir vėl priimti juos į bendruomenę. Eidami tuo išbandymo keliu, raupsuotieji pasveiko. Jų tikėjimas tapo atviras dideliems dalykams, tačiau... Tikėjimas daug gali tuomet, kai žmonės pripažįsta ir vertina Dievo dovanas, išmoksta, padėkoti išganytojui. Tarp dešimties išgydytųjų devyni buvo farizejiškos masty-

senos, įpratę priimti Dievo malones ne kaip dovaną, bet kaip užtarnautą prievolę. Farizejiškai nuostatai būdinga reikalauti pagal savo nuopelnus. Tokie žmonės nežino, kas yra paprasta padėka.

Vienintelis atėjęs padėkoti Jėzui yra samarietis. Jėzus liudnai konstatuoja: „Niekas nepanorėjo sugrįžti ir atiduoti Dievui garbę, kaip tik šitas „svetimitautis“. Nuoširdi padėka reikalauja nuoširdumo. Dėkoti ne visuomet lengva. Mes taip pat linkę veikiau prašyti malonių, o ne dėkoti už jas. Jėzus ištaria dėkingam samariečiui išrisimo žodžius: „Kelkis, eik! Tavo tikėjimas išgelbėjo tave“.

„Bažnyčios žinios“, 2001 m. Nr. 17

BAŽNYČIA PRIEŠ RASIZMĄ

Rugpjūčio 31-rugsėjo 7 d. Durbane, Pietų Afrikoje, vyko Jungtinių Tautų konferencija rasinės diskriminacijos klausimais, kur Vatikano delegacija aiškiai išreiškė neigiamą Bažnyčios nuostatai, bet kurios rasizmo formos atžvilgiu.

Rugpjūčio 26 d. per bendrąją auditoriją savo vasaros rezidencijoje Castel Gandolfo popiežius Jonas Paulius II griežtai pasmerkė rasizmą kaip nuodėmę Dievui ir žmonijai, išpėdamas, kad pasaulyje yra naujų rasinės diskriminacijos formų. Anot popiežiaus, rasizmas turi būti „vienareikšmiškai pasmerktas“ ir su šaknimis išrautas „iš tų vietų ir širdžių, kur jis tebetūno“. Šventasis Tėvas atkreipė dėmesį, kad pastaraisiais dešimtmečiais globalizacijos procesas neigiamai paveiklo „gasdinantis agresyvaus nacionalizmo, etninės prievartos ir pasikartojančios rasinės diskriminacijos plitimą“, vis dažniau pasitaikanti nepagarba žmogaus teisėms bei orumui. „Rasizmas yra nuodėmė, didžiulis Dievo įžeidimas“, — sakė popiežius.

Jonas Paulius II, cituodamas Vatikano II Susirinkimo mokymą, teigė, kad malda Dievui nieko verta, jei besimeldžiantieji diskriminuoja kitas žmonių grupes. Jis taip pat pabrėžė, jog Bažnyčia visapusiškai remia pastangas šviesti žmones asmens orumo ir pagrindinių teisių klausimais, akcentavo širdžių dialogo ir pirmiausia maldos svarbą. „Rasizmui turi pasipriešinti brandi kultūra, laikanti kiekvieną žmogų broliu ar seserimi ir žengianti su juo solidarumo bei taikos keliu“, — sakė popiežius. JT konferencijos proga Popiežiškioji teisingumo ir taikos taryba dar kartą išleido naują įžangą papildytą 1988 m. dokumentą „Bažnyčia ir rasizmas“. Įžangoje, kurią naujam leidimui parašė Tarybos prezidentas kardinolas Francois-Xavier Nguyen Van Thuan, akcentuojama globalizacijos įtaka

rasizmo problemoms, kalbama apie pastaraisiais metais sustiprėjusį etninį smurtą bei vis daugiau žmonių kamaujantį baimę prarasti savo kultūrinę tapatybę, pabrėžiamas Bažnyčios vaidmuo ieškant susitaikymo ir mokant žmones taikiai spręsti problemas. Dokumente taip pat išpėjama, kad eksperimentavimas su negimusių kūdikių embrionais gali sukurti naują vergovės formą, kai būtų išnaudojama nauja žmonių kategorija — negimė kūdikiai, keliama mintis atlyginti žalą vergų palikuonims bei siūloma tautos atsiprašyti ar išreikšti apgailestavimą dėl vergovės.

Rugsėjo 3 d. Jungtinių Tautų konferencijoje žodį tarė šventojo Sosto atstovas Jungtinių Tautų būstinėje Ženevoje arkivyskupas Diarmuid Martin. „Rasizmas yra nuodėmė. Tai melas, specialiai išgalvota koncepcija žmonių skaldyti“, — sakė jis. Anot arkivyskupo, išrauti rasizmą su šaknimis nėra lengva. Būtina nagrinėti istoriją, tačiau ne tam, kad ištrigtume praeitį, bet sąžiningai pradėtume kurti kitokią ateitį. „Kad išgytume, reikia sąžiningai įvertinti save pačius, savo bendruomenę bei tautos istoriją ir pripažinti labai malonių aspektus, kurie prisidėjo prie šiandienės marginalizacijos, tačiau tai daryti reikia taip, kad sustiprėtų mūsų troškimas globalizacijos amžių paversti susitikimo, buvimo kartu ir solidarumo era“, — sakė arkivyskupas.

Kalbėdamas apie migrantus ir pabėgėlius, arkivyskupas Martin pabrėžė, kad migracija gali „kurti gerovę, sumažinti globalinę nelygybę ir pagreitinti tautų bei kultūrų susitikimą“. Tačiau, kita vertus, emigrantas, ypač tas, kuris atvykęs iš kitos kultūros, gali lengvai tapti rasinės diskriminacijos, nepakantės, išnaudojimo ir smurto objektu. Arkivyskupas toliau kalbėjo apie švietimo svarbą kovojant

SKELBIMAI

Paslaugos

ELEKTROS ĮVEDIMAI – PATAISYMAI
Turū Čikagos miesto leidimą. Dirbu užmiesty. Dirbu greitai, garantuoti ir sąžiningai.
773-779-3313
KLAUDIUS PUMPUTIS

AUTOMOBILIO, NAMŲ, SVEIKATOS, IR GYVYBĖS DRAUDIMAS.
Agentas Frank Zapolis ir Off. Mgr. Auksė S. Kane kalba lietuviškai.
FRANK ZAPOLIS
3208 1/2 West 95th Street
Tel. (708) 424-8654
(773) 881-8654

Kalame visų rūšių „sidings“, „soffits“, įdedame lietvamzdžius (gutters) ir dengiame stogus. Skambinti Romui tel. 630-774-1025.

Atlieku dažymo darbus iš lauko ir vidaus. Butų remontai už prieinamą kainą. Tel. 708-499-3279, Algirdas.

TAISOME SKALBIMO MAŠINAS, ŠALDYTUUVUS, ŠILDYMO SISTEMAS, VIRYKLAS, ORO VĖSINTUVUS. H.DECKYS TEL. 773-585-6624

Nekilnojamas turtas

GREIT PARDUODA
RE/MAX REALTORS
OFF. (773) 229-8761
HOME (708) 425-7160
MOBIL. (773) 590-0205

RIMAS L. STANKUS
• Greitas ir sąžiningas patamavimas
• Nuosavybių įkainavimas veltui
• Perkame ir parduodame namus
• Pensininkams nuolaida

Siūlo darbą

Skubiai reikalingi vairuotojai perkaustytojai
Skokie perkaustymo įmonei.
Tel. 847-675-6617.

Window Washers Needed!
40,000 per year. We need 100 crews. No exp. necessary. Will train. Must have valid driver's license and transportation. Must be fluent in English.
L.A. McMahon Window Washing.
Tel. 800-820-6155.

Reikalingi darbuotojai
parduotuvių valymui TN ir IN valstijose. Pageidautina vyrai. Atlyginimas nuo \$1,500 iki \$1,800. Tel. 615-554-3161.

GLOBALIZACIJA VERČIA MOKSLO CENTRUS „NESVEIKAI KONKURUOTI“

Popiežius Jonas Paulius II atkreipė dėmesį į kai kuriuos neigiamus globalizacijos padarinius moksliniams tyrimams. Per susitikimą su Lenkijos aukštųjų mokyklų rektorais savo vasaros rezidencijoje Castel Gandolfo rugpjūčio pabaigoje popiežius teigė, jog vienas globalizacijos keliamų pavojų yra „nesveika“ universitetų bei tyrinėtojų konkurencija. Kai kurie mokslininkai, pasak Jono Pauliaus II, tiki, kad moksliniai tyrimai, spaudžiant tarptautinei konkurencijai, turi atitikti kuo platesnės visuomenės lūkesčius. Tokiomis sąlygomis tiesos reikalavimai turėtų kartais nušviesti vadinamiesiems rinkos dėsniams. Visa tai galiausiai skatintų manipuluoti tiesa.

Iš principo pageidautina mokslo centrų konkurencija, pasak Jono Pauliaus II, jokių

su rasizmu. Anot jo, toks švietimas turi prasidėti šeimose, kuri pirmoji privalo rasti rasistinio elgesio šaknis. Jis minėjo ypatingą žiniasklaidos atsakomybę vengti bet kokios rasistinės provokacijos.

Baigdamas arkivysk. Martin išreiškė viltį, kad konferencija paskatins vyriausybes, pilietinę visuomenę, religines grupes bei žiniasklaidą plačiau bendradarbiauti, padės atsirasti drąsiems žmonėms, kurie bendromis jėgomis siektų įgyvendinti tikroje vienybėje gyvenančios žmonijos viziją, nes toks yra Dievo užmojis žmonių giminei.

Rugsėjo 3 d. JAV ir Izraelio vyriausybės paliko konferenciją protestuodamos prieš tai, kad rengiamuose konferencijos dokumentuose Izraelis vadinamas rasistine ir apartheidine valstybe.

Vatikano atstovas arkivysk. Diarmuid Martin išreiškė apgailestavimą dėl JAV ir Izraelio sprendimo pasitraukti iš konferencijos. „Ši konferencija nėra tribunolas, kur smerkiama konkreti šalis. Mūsų tikslas čia yra pabrėžti esminius principus, kurie leistų sugyventi tautoms“, — sakė arkivyskupas. Jis taip pat apgailestavo, kad Vidurio Rytų problemos akcentavimas konferencijoje užgožė kitus ne mažiau svarbius klausimus, pavyzdžiui, konfliktą Sudane.

būdu neturėtų vykty tiesos, gėrio, grožio, taip pat tokių pamatinių vertybių kaip žmogaus gyvybės apsauga visomis jos egzistencijos stadijomis sąskaita. Todėl aukštosios mokyklos turėtų ne tik perteikti žinias, bet ir mokyti studentus atstėti tai, kas galima metodologijos požiūriu, bet peikianti etikos akimis.

BŽ, 2001 m. Nr. 17

PASTORACIJA TURI APIMTI IR NESUSITUOKUSIUS

Pasak popiežiaus Jono Pauliaus II, bažnytinė pastoracija turėtų apimti ir bendrai gyvenančių nesituokusių asmenų poras bei jų šeimas. Rugsėjo pradžioje, kreipdamasis į Urugvajaus vyskupus, popiežius sakė, jog šiandieninė pasaulio silpsta natūrali ir religinė santuokos samprata, ir tai turi nerimą keliančių padarinių asmeniui bei visuomenei. Todėl dėmesį būtina skirti ne tik santuokinei meile besiremiančioms ir gyvybei tarnaujančioms šeimoms. Sykiu popiežius priminė, kad visi valstybiniai įstatymai, kuriais *de facto* santuoka ar tos patios lyties porų bendras gyvenimas teisiškai prilyginamas tradicinei santuokai, prieštarauja Kurėjo planui.

• Lietuvos saležiečiai šią vasarą Šventojoje jau surengė dvi stovyklas. Abiem joms vadovavo kun. Izidorius Sadauskas. Pirmojoje, kuri vyko birželio mėnesį, išsėjos Lietuvos lenkų jaunimas. Į antrąją liepos pradžioje atvyko per 40 vaikų iš Vilniaus šv. Jono Bosko parapijos. Liepos viduryje taip pat buvo surengtas Psichologinės paramos konsultavimo centro seminaras, kuriame daugiausia kalbėta apie šio Kaune besikuriantio centro būsimąją veiklą.

• Rugpjūčio 18 d. Raguva (Panevėžio r.) šventė 500 metų jubiliejų. Ta proga parapijos klebonas kun. Kazimieras Baronas pašventino Aleksandro Tarabildos padirbtą kryžių. „Iš meilės statytas kryžius, toks kaip šis, — sakė klebonas, — tartum išganyto viltis, palaikanti žmogų jo gyvenimo varguose ir kanti-“



Sv. Kazimiero seserų vienuolyno koplyčioje, Čikagoje, š.m. rugpjūčio 12 d. šv. Mišių metu penkios kongregacijos seserys paminėjo savo Dievui ir Bažnyčiai tarnybos metų aukštinį jubiliejų. Iš kairės sėdi: ses. Milda Blinstrubas, sen. Leandra Yerkas, ses. Mary Grace Winslow; stovi: ses. Dolorosa Wertelka ir ses. Michaeline Pakrošnis. Iš jų tarpo jau mirusios seselės — Julie Shinauskas ir Helen Therese Gestautas.



Sv. Kazimiero seserys, kurių motiniškasis namas yra Čikagoje, mokytojauja ir globoja beturčius trijose parapijose Argentinoje, Pietų Amerikoje. Š.m. rugpjūčio 15 d. argentinietės ses. Asuncion Costantini priėmė pirmuosius Sv. Kazimiero kongregacijos seserų įžadus šv. Marijos Galeistingumo bažnyčioje, Avellaneda, Buenos Aires. Iš kilmės dalyvavo Sv. Kazimiero seserų generalė viršininkė, ses. Immacula Wendt, kuri priėmė ses. „Asuncion“ i Sv. Kazimiero seserų kongregaciją. Nuotraukoje iš kairės: ses. Nida Varanauskas, klebonas kun. Christian Ungarte, MIC, ses. Estela Rizzo, ses. Jeanne Mocejunas, ses. Asuncion Costantini, ses. Immacula Wendt.



„Ažuoliukas“ ir jo vadovas, maestro Vytautas Miškinis Maria gimnazijos auditorijos scenoje sekmadienį, spalio 14 d., švenčiant JAV Lietuvių Bendruomenės 50 metų sukakties šventę.

Jono Kuprio nuotrauka

LAIŠKAI IR NUOMONĖS

DAR APIE „GERUOSIUS“ KAIMYNUS

Laiškų skyriuje („Draugas“, IX.11) V. Girdžius reagavo į „Drauge“ anksčiau tulpusį B. Nainio straipsnį „Lietuvos geroji kaimynystė“, kuriame buvo džiaugiamasi latvių ir lenkų žadama politine parama Lietuvai, siekiant ES ir NATO narystės. Tačiau V. Girdžius suabejojo šių mūsų kaimynų nuoširdumu, išvardindamas keletą istorijos eigoje lietuviams ir Lietuvai jų padarytų nedraugiškų veiksmų. Kai kas prašosi patikslinimo ir papildymų.

Laiškę paminėtos 2 latvių SS divizijos. Faktiškai buvo dar viena, bendra su estais, vardu „Baltische Division“. Čia reikia pastebėti, kad vokiečiai, kalbėdami apie Pabaltijį, kai kuomet net pabrėžia, kad tai tasai „Vokiškasis Pabaltijis“ — „Das deutsche Baltikum“, ir turi galvoj tik buv. ordino užimtas žemes — Kuršą ir Estiją, bet ne Lietuvą. Todėl daugelis viešų nacių pareiškimų apie Pabaltijį ir lietuvių, nesigilindami į anos pabaltiečių SS divizijos sudėtį, tai naudoja mūsų nenaudai — „jeigu pabaltiečiai, tai, žinoma, ir lietuviai“. Prieš keletą metų per televiziją tęsiniais rodyta programa „Holocaust“ baigėsi vieno žydo pareiškimu — „jisai amžiams neužmirš to SS lietuvių veido“. Beveik visi nacių užimti kraštai buvo davę naciams SS divizijų, išskyrus Lenkiją, Graikiją ir Lietuvą. O kodėl latviai nevadinami „žydšaudžiais“? Kas ten atskirs, kas buvo toje SS uni-

formoje, koks nors vokiečių, prancūzas, rumunas ar latvis — naciis ir tiek. O naciai gi jau Nuernberge buvo teisti.

Laiškė minimieji „gerieji“ kaimynai lenkai ne kažkokia sutartimi, bet 1938 m. Lietuvai pateiktu ultimatumu pareikalavo atstatyti diplomatinis santykius, įsakė uždaryti Vilniui vaduoti sąjungą ir uždraudė mums bet kur viešai prisiminti jų sulaužytą Suvalkų sutartį (LE XXXIV p. 147-8).

Kiek prisimenu iš Lietuvos istorijos pamokų, pagal Liublino uniją Lietuva ir Lenkija lygiomis teisėmis susijungė į bendrą „federaciją“, su atskirais išdais, atskirais kariuomenėmis, tik bendru seimu ir bendrai renkamu karaliumi. Ar nebūtų laikas iš mūsų pusės pradėti reikalauti, kad lenkai, rašydami apie tos sutarties uniją, nebefalsifikuotų istorijos, vadindami visą apjungtą teritoriją, taigi ir Lietuvos žemes, vien tik Rzeczpospolita Polska. Tuomet nebereiktų aiškintis dėl D. Balsytės paruoštame „Lietuvio kalendoriuje“ išspausdinto Lietuvos žemėlapis su nužymėta „lenkų užimta“ dalimi.

Antanas Žukas
Chicago, IL

DU SKIRTINGI LAIŠKAI

„Draugo“ (2001.10.05) numerįje buvo išspausdinti du skirtingi laišukai. Viena ALgis Liepinaitis rašo, kad būtinai reikia atstatyti Valdovų rūmus. Valdininkams pataria paaugoti ir įnešti pinigų į fondą. Tam solidarumą parodytų ir užsienio lietuviai. Jis baigia, sakdamas, kad nukels mus į Gedimino sapną, pajusime staigiantį vilką ir nejuokiomis pajusime, kad šis Geležinis Vilkas staugia ir dabar... Šio objekto restauravimas atneštų daug aukų iš turistų.

Kitame laiške rašoma, kad Vilniuje steigama nauja lietuviška tautinės Petro Vileišio vardo mokykla. Be kapitalinio

remonto, jai reikalingi tokie paprasti daiktai: rašymo lenta, vadovėliai, žemėlapiai, gaubliai ir t.t. Mokyklos vadovybė kreipiasi į Amerikos ir Kanados lietuvių, kad nors mažiausia dovana jie prisidėtų prie tos mokyklos įsikurimo. Dabar taip ir neaišku, kas svarbiau? Ar pastatyti už kelis milijonus šaunius, naujus rūmus, prieš kelis šimtus metų gyvenusiems valdovams, ar išmoksinti savo tautos ateitį — jaunimą.

Juk be Vilniaus, dar yra ir Lietuva. Kiek ten yra dvarų, bažnyčių, vienuolynų, kuriuos restauravus už daug mažesnius pinigus, su pasididžiavimu galėtų parodyti turistams. Ar neįsipūdingas būtų Kauno Prisikėlimo bažnyčios atnaujinimas, Pažaislio ir Tytuvėnų vienuolynų baroko grožybės parodyti. Ten lankantis, teko nugirsti dviejų, angliškai kalbančių pastabą: kaip lietuviai turėdami tokius meninius turtus, laiko taip apleistus.

Vienas Lietuvos politikierius pareiškė, kad mes turime parodyti užsieniečiams Vilniaus gerą įvaizdį.

Išivaizduoju, koks bus gražus Vilniaus vaizdas, kai prie šauniai puošnių Valdovų rūmų, turistus pasitiks XXI amžiaus, išblyškę, beraščiai vaikai, prašantys išmaldos. Turbūt ir Gedimino vilkas su staugs gaudžiu balsu: „Netokios Lietuvos tikėjomes“.

Saulė Jautokaite
Palos Hills, IL

APIE TAS VĖLIAVAS

„Draugo“ dienraštyje, 2001 m. spalio 9 d., Kęstutis Keblys klausia: „Kokią vėliavą kelia Nainys?“. Manau, kad B. Nainys yra Amerikos lietuvis, tad kelia JAV bei Lietuvos vėliavas.

Keista, kad K. Keblys nevienodai vertina nekaltų žmonių žūtį. Jis priekaištuoja B. Nainiui, kam šis, rašydamas apie nekaltai žuvusius žmones Trade World Center ir Pentagoną, primena žuvusius Dresdenę, Hirošimoj ir kitur.

K. Kebly, humanizmo esmė visur ir visados — ta pati.

Bronė Motušienė
Cicero, IL

PLANUOJAME UKMERGĖS ATEITĮ

Ukmergė yra beveik Lietuvos centras. Tai didžiausia Lietuvos kryžkelė ir senas miestas, kurio vardas pirmą kartą minimas 1225 m. Per miestą teka Šventosios upė, aplinkui ošia pušynai. Už 20 km. nuo Ukmergės yra Antano Smetonos dvaras su dideliu ir švarių ežerų.

UAB „Mušos energija“ stato mažas hidroelektrines. Pastatyta HE ant Siesarties upelio, jos didžiausias galingumas — 200 kw/h. Artėja į pabaigą antrosios HE statyba — ant Kadrenų tvenkinio (150 kw/h). Šio turto vertė netoli 1 mln. Lt. Ruošiamasi statyti dar vieną — 200 kw/h galingumo elektrinę.

Firma dirba kartu su mokslininkais, politikais, miesto administracija. Jai talkinaukauja Kauno universitetas, doc. dr. Petras Punys, dr. Jonas Jablonskas, dr. Arvydas Šikšnys, vyr. moksl. bendradarbis Zibas, visuomenės atstovai — architektas Žibartas Semonaitis, dailininkas vitraistas, Dailininkų sąjungos narys Liudvikas Pocius, 2-osios vietos laimėtojas kuriant lietuvišką litą, miesto vicemeras L. Nugaras ir kt.

Užsienio investicijų klausimu dirba ir jau yra daug padėjęs, pataręs, Amerikos lietuvis Linas Kojelis. Jis padeda organizuoti biznio strategiją ir Ukmergės smulkaus ir vidutinio verslo srityje. Jo nuomone, Lietuvos smulkusis ir vidutinis verslas yra didėle, auganti, savarankiška jėga, kuriai atstovauja patys lietuviai. „Mušos energijos“ vardu Linas Kojelis į pirmosios HE ant Siesarties upelio Baltūnų kaimo atidarymą pakvietė prezidentą Valdą Adamkų.

„Mušos energija“ turi daug projektų, daug sumanymų. Visų šių sumanymų tikslas — kad mūsų miestas Ukmergė būtų turtingiausias, gražiausias. Visi planai nukreipti į ateitį. Jau dabar ruošiamas projektas 1,500 kw galingumo elektrinei ant Šventosios upės. Tariamasi su mokslininkais dėl dviejų tokių elektrinių statybos galimybių. Ruošiamasi kovai su Vilniaus valdininkija dėl teisės statyti, dėl sąlygų ir t.t.

Planuose numatytas „Mūsų miesto“ projektas. Tai pavadinimas 20-40 namų kvartalo turtingiems žmonėms ant upelio, įtekancio į Mušos tvenkinį šalia automagistralės, kranto. Miestas turėtų atspindėti Rytų filosofiją ir būti pritaikytas gyventi Lietuvos sąlygomis. Tikimasi sukurti miestą autonomine savivalda. Numatoma malūnsparnio nusileidimo vieta, apsauga, privati HE, pramogų centras. Nuo Ukmergės miesto — tik 5 km, iki Vilniaus — 45 min. kelio.

Ant Siesarties upelio numatoma statyti 20 vietų viešbutuką, sveikatingumo centrą, maudyklę. Aplinkui labai gražios vietos — kalneliai, pušynai, netoli Šventoji, todėl ne išimtis — ir pasijodinėjimas arkliais.

Ant Šventosios HE užtvarkos, netoli automagistralės, numatoma viešbučio arba motelio su restoranu statyba. Visa tai turėtų greitai atsipirkti, nes atsiranda galimybės ne tik pramogai, bet ir užsienio turistų poilsiui. Yra galimybių prisijungti prie bendrų Lietuvos turizmo planų.

Ukmergė numato ir savo kalėjimą, kuris turėtų veikti kitaip, negu šiuolaikiniai kalėjimai. Tai daugiau auklėjimo-mokymosi, savęs ugdymo institucija. Tai vieno iš „Mušos energijos“ akcininkų, būsimąjį mokslų daktarą

idėja. Planuojamas naujas banko pastatas, tikimasi suformuoti ir įkurti fondą smulkiui ir vidutiniam verslui remti. „Mušos energija“ tikisi privilioti į Ukmergę užsienio investitorius ir parodyti, kad kiekvienas miestas gali pats augti.

Ukmergės miesto vicemeras L. Nugaras ieško galimybių, kaip sutvarkyti Antano Smetonos dvarą. „Mušos energija“ nori prisidėti prie šios idėjos projekciniais pasiūlymais sukurti Lietuvos išeivijos bendravimo centrą, taip pat numato galimybę vyresnio amžiaus žmonėms sukurti tinkamas sąlygas gyventi ir kurti. Projekto autoriaus nuomone, čia galėtų pasireikšti ir būtų auginamas tikras lietuviškas mentalitetas. Jaunas žmogus paprastai stokoja gyvenimiškos išminties. Ši vieta turėtų būti lankoma mokslininkų, politikų ir verslininkų.

Iš užsienio lietuvių lauktime paramos, Lino Kojelio ir „Mušos energijos“ projekto, tvenkiant Šventąją, palaikymo.

Galvojame, kad užsienio lietuviams patiks mūsų planai ir jie norės mus papildyti, patarti, pasiūlyti. Galbūt atsirastų ir norinčių prisidėti, dalyvauti projektuose. Čia atsirastų ir politinės, ir ekonominės veiklos. Su smulkaus ir vidutinio verslo auginimu siejamos naujos ekonomikos atsiradimo prielaidos.

Raimondas Pauliukonis

PATIRTIS — LIETUVAI

Atkelta iš 3 psl.

Mišios už JAV Lietuvių Bendruomenę buvo aukojamos Švč. Mergelės Marijos Gimimo parapijos bažnyčioje (šv. Mišias koncelebravo vysk. Jonas Kauneckas, parapijos adm. kun. Jonas Kuzinskas ir kun. Rimas Gudelis, giedojo „Dainavos“ choras). Iškilmingos pamaldos vyko ir evangelikų Tėviškės parapijos bažnyčioje.

Tą patį sekmadienį Maria gimnazijos saleje įvyko ilgai lauktas ir šiltai sutiktas „Ažuoliuko“ choro (vadovas prof. Vytautas Miškinis) iš Lietuvos koncertas.

Šventė buvo savotiškas maratonas, kurį buvo nelengva atlaikyti ne tik organizatoriams, bet ir dalyviams. Iš pirmųjų atsiliepimų galima spręsti, kad ja buvo patenkinti ir vieni, ir kiti.

Audronė V. Škiudaitė

A. † A. KOSTAS NEMUNAITIS

Mirė 2001 m. spalio 13 d., 5:50 v.v., sulaukęs 91 metų. Gimė Lietuvoje, Kaune. Amerikoje išgyveno 54 metus. Nuliūdę liko: duklė Danutė Jacinavičienė, sūnus Raimundas, marti Sigutė, anūkas Tomas Boehm su žmona Erika, proanūkas Martynas Boehm ir kiti gimines Lietuvoje ir Amerikoje.

Velionis pašarvotas antradienį, spalio 16 d. nuo 2 v.p.p. iki 8 v.v. Petkus Lemont laidojimo namuose, 12401 S. Archer Ave. (arti Derby Rd.), Lemont, IL. Laidotuvės įvyks trečiadienį, spalio 17 d. Iš laidojimo namų 9:30 v.r. velionis bus atlydėtas į Palaimintojo Jurgio Matulaičio misijos bažnyčią, kurioje 10 v.r. bus aukojamos šv. Mišios už jo sielą. Po Mišių velionis bus palaidotas Šv. Kazimiero lietuvių kapinėse.

Nuoširdžiai kviečiame gimines, draugus ir pažįstamus dalyvauti šiose laidotuvėse.

Nuliūdę: duklė, sūnus, anūkas ir proanūkas.

Laidotuvių direkt. Donald M. Petkus. Tel. 800-994-7600 arba petkusfuneralhomes.com

A. † A.

v.s. BRONEI VARIAKOJIENEI

mirus Kalifornijoje, gilią užuojautą reiškiamo velionės vyrui VILIUI, sūnui VIDMANTUI ir jo šeimai.

Liūdime netekusios mielos sesės.

Čikagos skautininkių draugovė

A. † A.

ANTANINAI URBUTIENEI

mirus, gilią užuojautą reiškiamo dukrai RŪTAI ir POVILUI GYLIAMS bei jų dukroms GINAI ir DIANAI su šeimomis.

Aldona ir Vytautas Vaitkai

Rita ir Arvydas Karai

Prenumeruokime ir skaitykime „DRAUGĄ“.

* Prezidentas Valdas

Adamkus pareiškė užuojautą dėl keleivinio lėktuvo nelaimės Izraelio prezidentui Moshe Katzavui ir Rusijos prezidentui Vladimir Putin. „Lietuva yra giliai sukrėsta tragiškos Izraelio ir Rusijos piliečių žūties keleivinio lėktuvo katastrofoje Juodojoje jūroje. Leiskite savo piliečių vardu išreikšti nuoširdžią užuojautą žuvusiųjų šeimoms ir artimiesiems. Reiškiu asmeninę užuojautą visiems nukentėjusiems“, sakoma V. Adamkaus užuojautos telegramose. (BNS)

* Lietuvos pasieniečiams

šià savaitę sustiprinus Lietuvos ir Baltarusijos sienos apsaugą, valstybės sienos pažeidimų ir kontrabandos atvejų šiame ruože smarkiai sumažėjo. Nelegalių migrantų bandymų patekti į Lietuvą nuo pirmadienio iki penktadienio nebuvo užregistruota, tačiau užkardyti du bandymai neteisėtai pereiti valstybės sieną, sulaukyti du įtariamieji. Tai pirmasis kartas, kai per panašų laiką pasieniečiai mažiausią tokių akivaizdų pažeidimų sumažėjimą. (BNS)



ALto centro valdybos rugėjo 29 d. ruošiamame Čikagos miesto centre susitikime su Lietuvos kariuomenės vadu brig. gen. mjr. Jonu Kronkaiciu. Iš kairės: gen. J. Kronkaitis, ALto izd. Jeronimas Gaizutis, Pilypas Narutis ir Jonas Pabedinskas.

Vidos Kuprytės nuotr.

A STAR ALLIANCE MEMBER

Chicago

Vilnius

Copenhagen

How easy is it to get from Chicago to Vilnius?
As easy as SAS.

From Chicago we offer daily service to Vilnius with a hassle free connection through our Copenhagen Airport. And when returning, you can enjoy same day travel via Copenhagen back to Chicago.

Find out just how easy we can make your next trip to Vilnius. And remember, when you travel with SAS, you can earn mileage credit with United's Mileage Plus® or SAS' EuroBonus™ frequent flyer program.

For information on special fares and schedules contact your Travel Agent or SAS at 800-221-2350. Or visit us at www.scandinavian.net

It's Scandinavian

ČIKAGOJE IR APYLINKĖSE



First Personal Banko Čikagos įstaigos vedėja Janina Masny prie žaislų krepšelių, kuriais bus apdovanoti spalvinimo konkursėlio laimėtojai.

BANKAS RENGIA SPALVINIMO KONKURSA

First Personal Banko įstaiga Čikagoje Halloween proga vėl rengia spalvinimo konkursėlį vaikams iki 12 metų.

Vaikai gali pasirinkti ir nuspalvinti vieną iš lietuvių paveikslėlių, kuriuos galima gauti banko įstaigoje. Bankas ruošia šį konkursėlį, norėdamas supažindinti vaikus su banku, kad ateityje šį įstaigą jiems būtų ne svetima. Žaislų krepšeliuose pagal amžiaus grupes: 0-3 metai, 4-6 metai, 7-9 metai, 10-12 metų. Konkursėlis jau prasidėjo ir tęsis iki spalio 30 d. Laimėtojai bus atrinkti spalio 31 d. 4 val. p.p. burtų keliu. First Personal Banko adresas – 6162 S. Archer Ave. Platesnė informacija skambinant tel. 773-767-6188.

V. Kupcikevičius, gyvenantis Oak Lawn, IL, prasišėdamas „Draugo“ prenumeratą, „Draugui“ paaukojo 50 dol. Labai ačiū!

ARTEJA SPAUDOS POKYLIS

Spalio 10 d. vykusiamie Lietuvių Tautinės sąjungos Čikagos skyriaus organizacinio komiteto Spaudos pokylių laikraščiu „Dirva“ remti posėdyje skyriaus pirmininkė Matilda Marcinkienė su džiugesiu pareiškė, kad pagrindiniai pasiruošimo darbai jau atlikti ir beliko tik techniniai formalumai. Organizacinio komiteto moterys įvykdė savo įsipareigojimus ir pasiruošimas vyksta labai kruopščiai pagal skyriaus pirmininkės M. Marcinkienės numatytus planus. Kaip sakoma, belieka tik sudėlioti taškus ant „i“ ir sklandžiai surengti pokylį, į kurį atvyks gražūs būrelis garbingų svečių.

Pokylis vyks spalio 20 d. 6 val. vakare Balzeco lietuvių kultūros muziejaus Gintaro salėje. Į jį atvykę svečiai galės atsisveikinti įvairiausias gėrimais. Pokylio vakarienei bus pateikti gėdūs „Racine Bakery“ kulinarių ir konditerių paruošti patiekalai. Nuobodžiauti neteks, nes meninės dalies metu savo programą atliks žinoma solistė Genovaitė Bigenytė, kuriai akompanuos Gintė Čepinskaitė. Šokių metu gros ir dainuos Stasės Jagminienės vadovaujama „Tėviškės kapela“. Kas pajus troškulį, jį numalšinti galės pokylio metu veikiančiame bare. Ir tai ne viskas, viską pamatys patys pokylio dalyviai.

Tad visi į Spaudos pokylį! Beje, vietas užsisakykite dabar skambindami M. Marcinkienei tel. 708-499-2172, nes pokylio dieną gali jų ir neužtekti.

S. Ignatavičiaus

Zarasiškių klubo narių metinis susirinkimas vyks š.m. spalio 25 d., ketvirtadienį, 1 val. p.p. Šaulių namuose, 2417 W. 43rd Str. Visus narius kviečiame dalyvauti.

Kiekvieną mėnesio pirmąjį šeštadienį (artimiausiu metu – spalio 6 d.) 4 val.p.p. nuosirdžiai kviečiame jaunus ir senus, mažus ir didelius į Tėvų jėzuitų koplyčią (2345 W. 56th Str., Chicago, IL 60636; tel. 773-737-8400), kur vyks šv. Mišios ir rožinis už vaikų, jaunimą ir šeimas, už Lietuvą, Ameriką, Kanadą ir visų pasaulyje išsisklaidžiusių lietuvių vienybę ir santarvę. Jūsų laukia tėvai jėzuitai.

Darbo mugė (Job Fair) rengiama spalio 24 d., trečiadienį, nuo 11 val.r. iki 3 val.p.p. Daley College, 7500 S. Pulaski Rd. Daugiau informacijos tel. 773-838-7627.

Amerikos Lietuvių Tarybos 61-asis suvažiavimas ruošiamas š. m. lapkričio 10 d. Balzeco lietuvių kultūros muziejaus patalpose, 6500 S. Pulaski Rd., Chicago, IL. Suvažiavimo metu bus pristatoma metinės veiklos apžvalga ir ateities planų bei gairių nustatymai. Amerikos Lietuvių Taryba dabar apjungia 14 centrinių Amerikos lietuvių organizacijų. Išsamesnė informacija skambinant į ALTO būstinę tel. 773-735-6677.

Šiuo metu Čikagoje ne tik rodoma žymiųjų tapytojų Van Gogh ir Gauguin paroda, bet ir spektaklis „Gauguin – The Musical“. Pasakojimas apie dailininko gyvenimą, kuris siekia Paryžių, Peru, Kopenhagą ir Tahitį, vyksta ketvirtadieniais-penktadieniais 8 val.v., šeštadieniais – 5 ir 9 val.v. ir sekmadieniais 3:30 val.v. Chopin Theatre, 1543 W. Division Str., Chicago; tel. 773-278-1500.

Judith Baker iš Columbia, MD, prasišėdama „Draugo“ prenumeratą ir dar paaukojo 100 dol., už kuriuos esame labai dėkingi!



Paskutiniai aptarimai prieš spaudos pokylį. Amerikos Lietuvių Tautinės sąjungos Čikagos skyriaus organizacinio komiteto spaudos pokylio laikraščiu „Dirva“ remti posėdis. Iš kairės: S. Zemaitienė, I. Dirdienė, skyriaus pirmininkė M. Marcinkienė, dr. L.Šimulienė ir D. Meilienė.

Pirmieji šių metų lietuviškų blynų pusryčiai Švč. M. Marijos Gimimo parapijoje vyks spalio 21 d., sekmadienį, po 8, 9, ir 10:30 val.r. šv. Mišių mokyklos salėje. Kviečiame visus dalyvauti, ateiti su šeima pavalgyti ir pasisvečiuoti.

Vida M. Tumasonis iš St. Pete Beach, FL, prasišėdama prenumeratą, mums pridėjo dar ir 100 dol. auką. Dėkojame už dosnumą!

„Ar tu mano mama?“ – i taip pavadintą miuziklą kviečiame priešmokyklinio – 2 skyriaus mokinukai. Spektakliukas apie mažo paukščiuko kelionę tęsis 50 minučių ir vyks spalio 20 d., šeštadienį, 11 val.r. Freedom Hall, Nathan Manilow Theatre, 410 Lake Boulevard, Park Forest. Daugiau informacijos tel. 708-747-0580.

Amerikos Lietuvių Romos Katalikų moterų sąjungos 20 kuopa ruošia Čikagos apygardos susirinkimą šį šeštadienį, spalio 20 d., 12 val. „Seklyčioje“. Dalyvavimas būtinas.

Ivairios nenaudojamos, atliekamos, o kartais ir pavojingos sveikatai medžiagos iš gyventojų bus surenkamos spalio 27 d., šeštadienį, nuo 8 val.r. iki 3 val.p.p. West Side Technical Institute (2800 S. Western Ave.). Gyventojai taip galės atsikratyti garažuose ar rūsiuose tūnančių pasenusiais namų apyvokos reikmenimis, – nenaudojamais mašinų tepalais, trašomis, dažais, valikliais, purškikliais, fotografijos chemikalais, lemputėmis, baterijomis (bet ne mašinų) ir kt. Šios medžiagos bus perdirbtos arba tinkamai sunaikintos. Daugiau informacijos tel. 312-744-1614 arba internete www.cityofchicago.org/Environment

Stanley Surantas, gyvenantis Rockford, IL, prasišėdamas „Draugo“ prenumeratą, pridėjo 100 dol. mūsų laikraščio paramai. Dėkojame už dosnumą!

„Sietuvos“ skautininkų ir vyrų skaučių draugovės sueiga šeštadienį, spalio 20 d., 2 val. p.p. vyks PLC posėdyje kambaryje, Lemonte. Visos narės prašomos dalyvauti. Kviečiame ir dar nepriklausančias seses įsijungti į šio vieneto veiklą.

Čikagos lietuvių pensininkų sąjungos narių susirinkimas šaukiamas spalio 18 d., ketvirtadienį, 1 val.p.p. Šaulių namuose, 2417 W. 43rd Str., Chicago, IL 60632. Nariai ir svečiai maloniai kviečiami dalyvauti.

Jau 14-oji Madų paroda „Seklyčioje“ vyks spalio 17 d., trečiadienį, 2 val.p.p. Malonai kviečiame atvykti ir pasigrožėti naujomis madomis, kurias demonstruos įvairaus amžiaus modeliuotojai. Bus ir bendri pietūs. Iki malonaus pasimatymo madų parodoje!

Specialus „Halloween“ renginys įvairaus amžiaus vaikams bus ruošiamas spalio 27 d., šeštadienį, nuo 1 iki 3 val.p.p. Chicago Lawn Library, 6120 S. Kedzie Ave. Reikia užsiregistruoti tel. 312-747-0639.

Ateitininkų Šalpos fondo valdyba kviečia visus ateitininkus ir jų draugus bei artimuosius šeštadienį, spalio 27 d., dalyvauti Ateitininkų namuose jų ruošiamoje vakarieneje. Pradėsime 6 v.v. malonia pabendravimo valanda, o 7 v.v. susėsime už puotai padengtų stalų gardžiuotis puikia vakariene. Bus ir vertingų laimikių laimėjimai. Praleiskime vakarą jaukiame, draugiškoje aplinkoje ir tuomi parėmimo svarbų vaidmenį ateitininkijos veikloje atliekančių Šalpos fondo. Apie dalyvavimą iš anksto nedelsiant praneškite dr. A. Juozevičienei, tel.708-499-2447. Visi laukiami.

SVARBUS SUSIRINKIMAS

Labai svarbus Marquette Parko lietuvių namų savininkų susirinkimas šaukiamas spalio 19 d., penktadienį, 6:30 val.v. Švč. M. Marijos Gimimo parapijos bažnyčios salėje, 6820 S. Washtenaw Ave.

Po organizacijos reikalų bus labai svarbus programos punktas – t.y., susipažinimas su naujai atvykusiais lietuvišiais. Esame vienos tautos vaikai, tai negalime vadintis „mes“ ir „jūs“. Mes visi esame „mes“. Namų savininkų valdyba pastebėjusi tokius, saukčius, nors ir nedidelius nesusipratimus tarp anksčiau atvykusių ir dabar atvykstančių tautiečių, nusprendė, kad taip neturėtų būti. Visi esame lygūs, visi esame lietuvišiai. Tam tikslui valdyba nutarė suaukti šį susirinkimą, kuriame, jei kils kokių nors klausimų ar šiaip neaiškumų, galėsime išsiaiškinti ir gyventi taip, kaip privalo gyventi vienos tautos vaikai. Suprasime vienas kitą ir gyvensime broliškai. Tikiu, kad nuo šio susitikimo nebus skirtumo „mes“ ir „jūs“. Padėsim vienas kitam ir gyvensime kaip viena šeima.

Prašome, kad šiame susirinkime dalyvautų kuo daugiau naujai atvykusiųjų. Po sekmągo susirinkimo – kavutė su pyragaičiais ir pašnekesiai. Iki malonaus susitikimo!

Antanina Repšienė
valdybos narė

Iš arti ir toli

New Yorko lietuviai kviečiami į „Baltween 2001“ šventę, kuri vyks lapkričio 3 d., šeštadienį, 9 val.v. Estų namuose (243 E. 34 Street/2nd Ave., New York). Dalyviai kviečiame atvykti ir pasižiūrėti naujoms madoms, kurias demonstruos įvairaus amžiaus modeliuotojai. Bus ir bendri pietūs. Iki malonaus pasimatymo madų parodoje!

• **KALĖDINĖS dovanos į Lietuvą.** Siuntiniai ir PINIGAI jūsų artimiesiems palankiausiomis sąlygomis. TRANS-PAK. Tel. 773-838-1050.

• **27 centai skambinant į Lietuvą, 55 cent JAV, 24 val. per parą, 7 dienas per savaitę, 6 sekundžių intervalai.** Jokių mėnesinių mokesčių. Tikslus apskaičiavimas. Kokybiškiausios ryšys. Paslauga be apgaulės. Kreipkitės vakarais lietuviškai į TRANSPORT atstovą su 8 metų patirtimi tarptautiniuose ryšiuose. Tel. 708-386-0556. TRANSPORT – patikimiausias ryšys su Lietuva bei visu pasauliu!

• **Karaliaučiaus srities lietuviškų mokyklų paramai per Mažosios Lietuvos Lietuvių draugiją Čikagoje au-kojo: \$100 – J. L. Trečiokas. \$50 – Kun. Alfonsas Babonas; Alfonsas Lukas; Gražutė Sirutis. \$25 – Vytas ir Al-dona Čepėnai; Stasys ir Sofija Dziugas; Vytautas Musonis; dr. Paulius Švarcas; Regina Taunys. \$20 – Al ir Selma Bartkus; Albinas ir Ona Garūnas; Salomėja Idzelis. \$10 – Greta Bražinskis; Algimantas ir Dalia Urbiūčiai; Vytautas Vizgirda. \$5 – Elena Radzevičiūtė. Dėkojame rėmėjams.**

• **Karaliaučiaus krašto lietuvių, 1394 Middleburg, Ct., Naperville, IL 60540-7011.** (Skelb.)



Iškilmingame 50 metų JAV LB jubiliejaus minėjime, kuris vyko šeštadienį, spalio 13 d., Jaunimo centre, didžiosios salės scenoje šoko „Grandies“ jaunimo tautinis ansamblis.

Jono Kuprio nuotr.



Minėjimo meninėje programoje taip pat dalyvavo „Dainavos“ ansamblis, kuriam dirigavo Darius Polikaitis.

Jono Kuprio nuotr.

Jei turite bakalauro laipsnį ir norėtumėte tapti mokytoju ar mokytoja (ypač baigę matematiką ir kitus tiksluosius, gamtos mokslus), atvykite į nemokamą susirinkimą, kuriame bus pasakojama, kaip tai padaryti. Informacinę paskaitą vyks spalio 29 d., pirmadienį, 6:30 val. v. Comiskey Park. Registracija ir daugiau informacijos tel. 312-407-0006 (ext.120).

Anoniminių alkoholiukų susirinkimai lietuvių kalba vyksta kas sekmadienį 6 val. v.v. Lemonte, Pasaulio lietuvių centre. Skambinkite Liaui tel. 630-257-3424 arba Matui tel. 630-964-1826.

Skelbimai

• **KALĖDINĖS dovanos į Lietuvą.** Siuntiniai ir PINIGAI jūsų artimiesiems palankiausiomis sąlygomis. TRANS-PAK. Tel. 773-838-1050.

• **27 centai skambinant į Lietuvą, 55 cent JAV, 24 val. per parą, 7 dienas per savaitę, 6 sekundžių intervalai.** Jokių mėnesinių mokesčių. Tikslus apskaičiavimas. Kokybiškiausios ryšys. Paslauga be apgaulės. Kreipkitės vakarais lietuviškai į TRANSPORT atstovą su 8 metų patirtimi tarptautiniuose ryšiuose. Tel. 708-386-0556. TRANSPORT – patikimiausias ryšys su Lietuva bei visu pasauliu!

• **Karaliaučiaus srities lietuviškų mokyklų paramai per Mažosios Lietuvos Lietuvių draugiją Čikagoje au-kojo: \$100 – J. L. Trečiokas. \$50 – Kun. Alfonsas Babonas; Alfonsas Lukas; Gražutė Sirutis. \$25 – Vytas ir Al-dona Čepėnai; Stasys ir Sofija Dziugas; Vytautas Musonis; dr. Paulius Švarcas; Regina Taunys. \$20 – Al ir Selma Bartkus; Albinas ir Ona Garūnas; Salomėja Idzelis. \$10 – Greta Bražinskis; Algimantas ir Dalia Urbiūčiai; Vytautas Vizgirda. \$5 – Elena Radzevičiūtė. Dėkojame rėmėjams.**

• **Karaliaučiaus krašto lietuvių, 1394 Middleburg, Ct., Naperville, IL 60540-7011.** (Skelb.)

Nemokamos anglų kalbos kaip antrosios kalbos („English As A Second Language“) pamokos vyksta ketvirtadieniais 7 val.v. Archer Heights Library, 5055 S. Archer Ave. Registracija nebūtina. Daugiau informacijos tel. 312-747-9241.

PJŪTIES ŠVENTĖ TĖVIŠKĖS PARAPIJOJE

Lietuvių evangelikų tarpe spalio mėnesio pirmasis sekmadienis būdavo jau nuo senų laikų skirtas Pjoties padėkos šventei. Jis visada būdavo atitinkamai pažymėtas iškilmingomis pamaldomis bažnyčioje. Ypač Mažosios Lietuvos ūkininkai, suvežę javus į daržes, nukasę bulves ir nurinkę laukuose ar kitur užsilikusias daržoves, tokio sekmadienio rytą vykdavo į bažnyčią padėkoti Dievui už visas jiems suteiktas laukų gėrybes. Bažnyčia būdavo išpušta rudens gėlių spalvomis. Priešais altorių stovėdavo pintinės su vaisiais ir daržovėmis, kai kur net javų gubos, kad simboliškai išreikštų padėką visų tų gėrybių Teikėjui Viešpačiui Dievui.

Tėviškės parapija Čikagoje ir š.m. spalio 7 d., prisilaikydama dar tėvų iš tėvynės atsivežtos tradicijos, dėkojo Aukščiausiam, kuris rūpinasi meilingai gerove tvarinių ir kasmet apstingai suteikia dovanų, kaip buvo išsireikšta bendrai giedamoje giesmėje, Arūnui Kaminskui pritariant vargonais. Tėviškės parapijos choras, vadovaujamas Jūratės Lukminienės, šia proga atliko 23-čią Psalmę „Viešpats mano Ganytojas“ ir J. W. Paterson/A. B. Smith „Jo malonė ir gerumas“. Vysk. Hansui Dumpiui esant tuo laiku ligoninėje, jį pavadavo kun. Saulius Juozaitis, Kauno ev. liut. parapijos klebonas, kuris šiuo metu kaip tik tesia teologijos studijas Fort Wayne, Indianoje. Jis savo pamokslu kalbėdamas apie evangelijoje paminėtą gerąją sėklą ir rauges, pabrėžė Viešpaties Dievo kantrumą palaukti iki dagos laiko, kad

63-osios gatvės šventinis paradas ruošiamas lapkričio 17 d., šeštadienį, 1:30 val.p.p. Prasidėjęs ties 63 gatve ir Tripp Ave., paradas judės link Western gatvės. Norintys dalyvauti verslininkai skambinkite tel. 773-436-1000 (ext. 113).

Pamaldoms užsibaigus, parapijos salėje Moterų draugijos narės jau laukė visų su pietumis. Tėviškės parapijos tarybos pirmininkas Kasparas Vaišvila, pasveikinęs visus šia proga, pakvietė šventės dalyvius bendrai sugiedoti seną liaudies giesmę „Pilnos rankos, atsiverkite“. Po giesmės kun. Saulius Juozaitis dar kartą pakartojo ligoninėje esančio vysk. Hanso Dumpio sveikinimus parapijai, o po sukalbėtos maldos visi vaišinosi pasigardžiamu valgė, tenka visų pirma dėkoti rūpestingai draugijos pirmininkei Idai Jonušaitienei, o kartu ir Ramutei Kazlauskenei, Daliai Dimienei, Wandai Kasiulienai, Martai Paulikaitienei, Idai Pilmonienei, Zelmui Norikienai, Elenai Vieraitienei, Editai Kuprešienei ir Anai Galinaitienei. Jų pasiūlymą dėka Pjoties padėkos šventės popietė praėjo draugiškai, pakiliai nusiteikus.

Valteris Bendikas